

Ameriške vesti.

LOVENSKE NOVICE.

V greaternewyorški nasel... dobro znani rojak Vinko... odpotuje 8. t. m. za stalno... kraj v Domžale. Tem po... priredili so mu njegovi... številni prijatelji zadnjo... v Rupejevi dvorani v... ymu odhodnico, ki je bila... edno dobro obiskana. Mr. je... predsedoval dolgo časa... ondnim slovenskim dru... in marijivo deloval na tem... V sled tega ga bodo otdna... saka nasebina gotovo pogre... ohranila v lepem spominu.

Čiudi Slovincem v New Yor... znati župnik hrvaške župni... bližnjega Hobokena, Rev. je... zapišil pred kratkim... farane za prispevek k grad... cerkve. Na njegovo veliko... ranje, so mu pa občani to... odbili in ga celo odstavili... zbe.

Clevelandu, O., je umrl roka... kaj šprijac po dolgotraj... oledanju v starosti 39 let... ik je bil doma iz Žužem... na Dolenjskem, od koder se... il v Cleveland pred 12 leti... al je k društvu Srea Jezu... s, katero mu je priredilo... zreb. Bil je samec in zapu... Clevelanda tri brate, v stari... ni pa eno setro.

obro znani vinski trgovce... mlinar, Geo. Travnikar, ki... do sedaj nekaj časa v To... ho, se je preselil zopet v... nd. Na vogalu 55. ceste in... r Ave. bode otvoril moder... eni saloon pod imenom "Cafe".

ne 28. julija vršila se je v... rghu (Cleveland) velika... društva Jutranta Zarja... ki razvijata svoje krasne za... Drustvo, ki pripada k S. S. je komaj staro dve leti, pa... je v številu članov jako... mladnosti se je udeležilo tu... bližnjih sobratskih pod... društev. V Newburghu še... jujo rojaki tako lepe slo... prireditve.

Lloydell, Pa., je umrla... rojakinja Marija Vidrich, ... Podgrada na Primorskem... rko je prišla s svojim oče... do 6 leti; omožila se je pa... kdrujin letom. Pokojnica... dala k podpornemu dru... dajočemu k S. N. P. J., ... je pristopila šele lansko je... o njej žaluje soprog, njen... ena sestra.

delo časa se ni razprav... časopisih kakke cerkvene... zadeve v tolikej meri... se piše sedaj o waukegan... vski cerkveni občini in... župnikih, zamotanih v to... Kakor povsodi, tako se... tudi oni farani v dve... v staro in novo, ali Rev... vo. Kdo bode zmagal, po... bode bodočnost; najbrže... evladujoča ali močnejša... Dobro je, da se piše vea... o stvarno kritiko o tem ali... da pa polnijo nekateri slo... isti o tej zadevi kar cele... o pikantnostih gotovih... jih gospodov, mora vsakdo... Stvari, katere priobčuje... rne osebe o svojem tova... loh ne spadajo v javnost... ad tem se svet zgleduje in... duhovščini še slabše mne... se posnemajte torej brato... politike starokrajških li...

Jolietu, Ill., je rešil smrti... varšev-delavec rojak An... ariha, ko je nastala v on... lnamni eksplozija. Pri tem... nen zajel nekoga J. Bartza... agerta, da sta bila podobna... bakliji. Pogumni Stariha ju... se pravočasno rešil gotove

smrti in zadobil pri tem junaškem... činu sam težke opeklino.
— V pittsburški St. Francis bolnici je bil zopet nevarno operiran rojak Anton Zidanšek. Bolezen, ki ga muči že dolgo časa, zahtevala je letos pri tem rojaku že drugo operacijo; vendar upajo zdravniki, da bode Zidanšek popolnoma okreval. — V Pittsburgu je tudi nevarno zbolel rojak Michael Turk, član slovenskega Sokola in pevskega društva "Prešeren".
— Vsled vročinske bolezni nahajajo se v Pueblo, Colo., v St. Mary's bolnici rojaki: Josip Šraj, Anton Bančič, Matija Kočevar in Frank Janež; v Minnekap bolnici se pa nahaja rojakinja Marija Kralj vsled nevarne operacije, in rojak P. Iskra iz Primero, Colo., ki si je pri delu v rudniku zlomil nogo.

Narodna konvencija "tretje" stranke.
Chicago, Ill., 7. avg. — V ponedeljek otvorila se je v veliki dvorani Coliseuma prva narodna konvencija "Narodne progresivne" ali "tretje" stranke v prilog T. Rooseveltove nominacije predsedniškim kandidatom. Na zborovanje je došlo iz 46 držav 1040 delegatov. Ko se je prikazal T. Roosevelt v dvorano, priredili so mu delegatje viharne ovacije.

Včeraj nastal je med zborovalci praveči odpor radi udeležbe za morskih zastopnikov in delegatov na tej konvenciji. Mnogo zbranih odposlancev je zahtevalo, naj se enostavno zarmorske delegate iz južnih okrajev odstrani iz konvencije. Vsled tega se je obrnilo več zamorskih delegatov naravnost na bivšega predsednika Roosevelta za pomoč. Zanje zavzelo se je tudi nekaj drugih delegatov, osobito Miss Jane Addams iz Illinoisa, ki je povdarjala, da se je dovolil vstop črnim zastopnikom južnih držav na izrecno željo T. Roosevelta.

Roosevelt se čuti na tej konvenciji jako zadovoljnega in srečnega, kajti za trdno si je svest, da bo imenovan predsedniškim kandidatom. Iz števila delegatov izbralo se mu je častno spremstvo broječe 15 mož. Rooseveltov naslednji govorec, katerega bode držal danes popoldne, trajal bode najmanj dve uri.

Chicago, 8. avg. — Sinoči že pozno proti 12. uri zaključila se je konvencija progresivne stranke z imenovanjem Rooseveltove predsedniškim kandidatom; pod predsedniškim kandidatom pa je imenovan guvernir Hiram W. Johnson iz Californije.

Primarne volitve v Kansasu.
Topeka, Kansas, 6. avg. — Že dolgo časa ni bilo take živahnosti o priliki kake volitve, kakor se kaže ista danes, ko se vršijo primarne volitve. Obe stranke postavile bodo danes svoje kandidate za državno senatsko zbornico, kongres, razna uradniška mesta in predsedniške elektorje.

Tudi med Taftovo in Rooseveltovo republikansko stranko nastalo je zadnje dni hudo nasprotje; končno se je zadeva uročila o izvolitvi Rooseveltovih elektorjev vrhovnemu sodišču, ki je rešil to vprašanje ugodno za Rooseveltove. Senatorjem bosta najbrže izvoljena Charles Curtis in W. R. Stubbs; za guvernirsko mesto se pa poteguje urednik lista "Topeka Capital" Arthur Capper in Frank Ryan iz Leavenwortha.

Protest zlatarjev.
Kansas City, Mo., 6. avg. Na sedmem letnem zborovanju zveze ameriških zlatarjev sklenila se je med drugim tudi resolucija, da bi

zakonodaja prepovedala oglaševanje cenelih zlatih izdelkov polistih. Zastopnik Keller iz Apolton, Wis., je povdarjal, da se godi s tem ljudstvu naravnost krivica, ako prodajajo nekatere trdke po pošti zlate ure z 21 kameni po \$3.95. Zadeva glede zlatih izdelkov je velevažna; vsled tega se pripeti mnogokrat, da kupi nevedna oseba navidezni 24-karatni zlat izdelek, ki ima v resnici samo 4 karate prave vrednosti. Dosedaj pa še ne obstaja tozadevna postava, ki bi prepovedovala slično oglaševanje in prodajo.

Velik požar.
Washington, 6. avgusta. — Danes zjutraj nastal je v mestu Culpepper, 69 milj oddaljeno od tukaj, velik požar, ki je mesto zelo poškodoval. Ogenj je nastal v trgovskem predmestju, kjer je uničil več poslopij, med temi tudi brzojavni in telefonski urad.
Ko je klical neki brzojavni nastavljenec na železno postaji bližnje požarne brambе na pomoč, je bilo tudi to poslopje že skoro dotal v plamenih, vendar se mu je posrečilo še pravočasno ubežati, da ni plačal svojega junaškega čina s smrtjo.

Predsednikovi otroci na potovanju.
Beverly, Mass., 6. avg. — Začetkom tega meseca podala sta se na potovanje proti zapadu predsednikov sin Robert in hčerka Helena Taft; najprvo se bosta vstavila v Minneapolisu, Minn., kjer jih pričakuje posebna družba prijateljev in znanecv.

Glacier Park, Mont., 7. avg. — Danes dospela je semkaj družba izletnikov, v kateri se nahajajo tudi predsednikov sin in hči, Robert in Helena Taft. Družbo je pozdravil poglavar Blackfoot Indijancev z 50 rudečkokeži, zaeno podaril je tudi Robert Taftu mladega, šele ujetega rujavega medveda; blizu Medecine Lake je pa priredila zvečer v počast novodošlecem nad 200 Indijancev broječa skupina svoj narodni bojni pes.

K Rosenthalovem umoru.
New York, 7. avg. — Okrajni pravdnik Whitman se trudi na vse načine, da bi se mu posrečilo dognati identiteto Whitney Lewisa in "Dago Franka", ki sta se nahajala ob času umora Rosenthala v dotičnem avtomobilu. Policia ima pač v rokah šoferja avtomobila morilec v osebi William Shapirota, ki pa ni mogel nikako spoznati gorioznačenih dveh "jetnikov kot prava morilca Rosenthala.

Bald Jack Rose naznanil je oblasti tudi deset ostalih lastnikov igralnic, kjer je nabiral podkupnino za policijo in ves denar običajno izročal znanemu policijskemuro poročniku Beckerju. Vsled poizvedb se je tudi dognalo, da je Becker na večer umora pričakoval nedaleč od Metropolitan hotela telefonično poročilo o naročenem Rosenthalovem masčevanju. Nek morilec mu je tozadevno tudi o izvršenem činu poročal, na kar je dobil od Beckerja odgovor, naj se nikar ne boji, ker ga bo že policija čuvala. Beckerja bodo sedaj obsodili vsled umora po prvem redu. Sedaj se je tudi izvedelo, da znaša njegovo skupno premoženje nad \$100,000,000, kar si je pridobil s podkupovanjem ob času svoje službe.

Podkupovanje mestnih odbor-nikov.
Detroit, Mich., 7. avg. — Pred nekaj dnevi so oblasti aretovale devet mestnih odbor-nikov, ob oženih podkupovanja. Wabasika železnica nameravala je napeljati po neki cesti blizu mesta novo progono; da bi se pa tim lozje zadobilo dovoljenje, uročila je železnica mestnim svetovalcem gotovo svoto denarja. Kmalu zatem sklenili so vsi odborniki, naj se ono cesto zapre v svrhu gradbe nove proge. Ko so se danes oboženci zagovarjali pred sodnikom, so zatrjevali vsi svojo nedolžnost; vsled tega se je razpravo prekinilo in preložilo na 20. avgusta.

Iz inozemstva.

Prepovedano strelno orožje.
Dunaj, 6. avgusta. Ministrstvo za notranje zadeve izdalo je te dni jako strogo odredbo glede prodaje strelnega orožja. Ker je zaplenila zadnja dva meseca policija pri raznih aretovaneh veliko število samokresov, se hoče vsled tega rabo orožja zelo omejiti.
Novi zakon je veljaven za vse v Avstriji zastopane dežele in vobče prepoveduje prodajo avtomatičnih samokresov, Browning pusk ter raznega drugega strelnega orožja. Vsak kupec bode si mogel že prej pri policijski oblasti izposlovati dovoljenje za rabo in nakup strelnega orožja.

Kolumbovo mostvo.
Ko se je odkritelj Amerike, Krištof Kolumb prvokrat peljal proti novemu svetu, je imel na svoji ladji mostvo vseh narodnosti. Med temi je bil nek žid Louis de Torres; dalje Irez iz Galwaya William Harris; Anglež Arthur Laws, nekaj Italijanov, Spancevi, Portugalcevi, Francozovi, Norvežanovi, Danccevi in Nemcev. Posebno priljubljen je bil Kolumbu nek škotski mornar, ki je prvi za njim stopil na nova ameriška tla, kjer se vari in prideluje dandanes znano golden grain belt pivo, podobno vsled kakovosti svojim sovirstnikom starega kraja. Pivo razpošilja Minneapolis Brewing Co., katera ima svojo zalogo v Duluth, Minn., ob vznožju 19. zapadne Avenue.

Darovi ZA VSELOVENSKO ZAVITISČE V AMERIKI.
II. IZKAZ.
Neimenovan dobrotnik v New Yorku, N. Y., \$ 5.—
L. Vessel, Gilbert, Minn., 5.—
A. Podjed, Aurora, Minn., 2.25
A. Kokalj, Aurora, Minn., —.25
Nabiralna pola L. Vessela iz Gilbert, Minn., darovali so:

John Francelj, Gilbert, ..	2.—
Martin Bozich, Gilbert, ..	.50
Nike Furjanich, Gilbert, ..	.50
John Praznik, Gilbert, ..	.50
Joe Vergat, Gilbert, ..	.50
Frank Zgone, Gilbert, ..	.50
Anton Erčul, Gilbert, ..	1.—
Anton Zalokar, Gilbert, ..	.50
John Mustar, Gilbert, ..	.50
Frank Stare, Gilbert, ..	.50
John Bernadich, Gilbert, ..	.50
Ignac Pouh, Gilbert, ..	.25
Frank Kobal, Gilbert, ..	.25
Mrs. Katy Ravnikar, ..	.25
John Omerza, Gilbert, ..	.25
Josip Kral, Gilbert, ..	.25
Ignac Kramar, Gilbert, ..	.10
Jos. Spendal, Gilbert, ..	.10
John Stare, McKinley, ..	.50
Geo. Brozich, Ely, Minn.,	
nabiral pri sled. rojakih:	
Frank Veranth, Ely, ..	5.—
John Gouze, Ely, ..	5.—
M. L. Kapsh, Ely, ..	1.—

Skupaj \$ 32.95
I. izkaz v štev. 68 N. V. 40.—
Skupaj \$ 72.95

Iskrema hvala vsem poštvovalnim darovalcem. Rojaki in rojakinje, spominjajte se pri vseh prilikah sklada za slovensko sirotinico v Ameriki. Vsak, tudi najmanjši dar je dobro došel.

Uredništvo in upravnništvo "NARODNI VESTNIK" 31 E. Michigan St., Duluth, Minn.

Iz inozemstva.

Prepovedano strelno orožje.
Dunaj, 6. avgusta. Ministrstvo za notranje zadeve izdalo je te dni jako strogo odredbo glede prodaje strelnega orožja. Ker je zaplenila zadnja dva meseca policija pri raznih aretovaneh veliko število samokresov, se hoče vsled tega rabo orožja zelo omejiti.
Novi zakon je veljaven za vse v Avstriji zastopane dežele in vobče prepoveduje prodajo avtomatičnih samokresov, Browning pusk ter raznega drugega strelnega orožja. Vsak kupec bode si mogel že prej pri policijski oblasti izposlovati dovoljenje za rabo in nakup strelnega orožja.

Žalostno slavlje.
Lvov, (Galicija), 1. avg. Povodom dovršene zgradbe nekega tukajšnjega poslopja, priredil je gospodar hiše delavcem veliko pojedino, ki se je vršila na nalašč zato zgrajenem lesenem odru. Ko se je družba najbolj zabavala, se je udrl vsled teže slabo zgrajene oler in potegnil seboj iz višine vse navzoče goste. Vsled padca se je na mestu ubilo pet možkih ter 19 žensk in deklic; mnogo je pa tudi težko ranjenih.

Harrimanova klinika na Dunaju.
Dunaj, 4. avgusta. V spomin za pokojnega znamenit ameriškim železniškim magnatom, milijonarjem Harrimanom dali so zgraditi njegovi prijatelji kliniko, kjer se bo proučevalo vzroke bolezni pri otroptanju timnika. Zavodu bode na čelovak specialist dr. Beer. Ta zavod se je zgradil radi tega, da bodo imeli ameriški zdravniki priložnost proučevati gorioznačeno bolezen.

Velik požar v avstrijski prestolnici.
Dunaj, 4. avgusta. — V palači barona Liebina ob Ringovi cesti nastal je danes ogenj, ki se je nagloma razširil na sosednja poslopja. Dvorno gledališče in palača Bodenredniga zavoda postalo bi kmalu žrtev požara, le prenampornemu delu ognjegasev se je posrečilo ista rešiti; zgorelo je pa vsled tega več sosednih hiš.

Nemčila o rusko-francoski zvezi.
Berolin, 2. avg. — Do sedaj še neuradno potrjena vest o medsebojni zvezi ruske ter francoske mornarice vzbuja tukaj splošno zanimanje. Ruska vlada je bajesklenila s Francijo pogodbo, da ji da vse svoje vojne ladje v slučaju potrebe na razpolago, istotako bi storila Francija svoji ruski za veznici. V slučaju vojske nastopile bi torej obe velevlasti za skupno obrano.

Časopisje je vsled tega zelo razburjeno. "B. T." in "Post" priporočata vladi, naj prevče ne zaupa svojim mednarodnim zaveznikom, osobito še sedaj, ko je obiskal nemški cesar carja Nikolaja v Baltičkem zalivu. Sličen slučaj pripetil se je po zadržilu časopisja tudi l. 1910, ko sta se sestala oba vladarja v Poznanju.

Roparski umor.
Hamburg, 1. avg. — Prokurista Menzela, ki je bil uslužben pri eksportni tvrdki Belinke & Mewesa zadavljenega. Roparji vlonili so tudi v blagajno in odnesli večjo svoto denarja. Radi tega je ukrenila policija obsežne korake, da izsledi roparske morilce.

Papaz dedič.
Rim, 4. avgusta. — Semkaj dohajajo poročila, da je volil nedavno umrli kardinal Anton H. Fischer v Kolinu na Nemškem zvesek en milijon mark papežu Piju.

Zrtev mafije.
Milan, 7. avg. — Iz okraja Varese došel je te dni semkaj premožen trgovec z južnim sadjem, Luigi de Martini, hoteč nakupiti nekaj blaga. Ker ga je pa neka roparska družba izsledila, da nosi pri sebi večjo svoto denarja, je postal vsled tega njihov žrtev. Pogrešalo se ga je že od zadnje nedelje.

Ne daleč od obrežja je našel včeraj slučajno neki ribič njegovo truplo z zvezanimi očmi in zavezanimi rokami. Predno so nesrečnega trgovca roparji vrgli v vodo, oddali so nanj še dva strela v glavo, končno privezali so mu na vrat težak kamen in ga vrgli v vodo. Svoji žrtvi pobrali so ves denar, zlatnino in listine. O zločincah še nima policija nikakega sledu.

"NARODNI VESTNIK" ZA VAS, VI ZA NJEGA!

Potovanje nemškega prestolonaslednika.
Berolin, 7. avg. — Nemški cesar je odredil, da ga bo zastopal njegov sin prestolonaslednik Friderik Viljem pri slavnosti otvoritvi nemške železnice ob jezeru Tanganjika v južni Afriki. Za to potovanje delajo se že potrebne predpriprave. Železnica bode dograjena leta 1913.

Paderewski v Londonu.
London, 7. avg. Znanega poljskega virtuozu na glasovir Paderewskega, se je zopet posrečilo nasteti za priredbo koncerta v Queens dvorani. Že dolgo vrsto let se ni ljudstvo trlo na koncert v tako ogromnem številu, kakor ravno na koncert poljskega umetnika. Pred velikim poslopjem nastala je takagnječa radovednih gledalcev, da je morala vzdržavati red policija. Mnogo poslušalecv sploh ni dobilo sedežev v dvorani vsled pomanjkanja sedežev.

Paderewski je občinstvo s svojim mojsterskim nastopom naravnost razočaral.
Rusko-japonska pogodba.
London. — Iz Petrograda poročajo, da je pogodba med Rusijo in Japonsko, tičeča se južne Mandžurije in Mongolije popolnoma perfektna in da bo že te dni podpisana od pooblaščenecv obeh držav.

Zborovanje zrakovlovk.
London, 7. avg. — Meseca avgusta t. l. vršila se bode v hendonskem aerodromu prvo mednarodno zborovanje ženski, ki se pečajo z zrakovlovbo. V to svrhu je osrednji angleški odbor povabil znane tovaršice tega športa iz vseh večjih mest. Nemčija poslala bode na to zborovanje znano 24letno baronesco Schenk, ki se je izšolala pri Graham Whitu v Ameriki; iz Francije doše bodo tri delegatnje in druge.

Monarhistična zarota na Portugalskem.
Lizbona. — Vlada je prišla na sled po vsi državi razširjeni monarhistični zaroti. Dala je aretirati 80 oseb. Med temi so 4 najuglednejši aristokrati.

Umrla je dne 25. julija ponoči, zadeta od kapi, gospa Marija Černetova, posestnica na Poljanski, mati odvetniškega kandidata dr. Frana Černeta in občinskega svetovaleca Karla Černeta. Pokojnica je bila vzorna mati in izvrstna gošpodinja, ki je svoje otroke vzgojila v narodnem in naprednem duhu; bila je v vseh krogih spoštovana in je uživala povsodi velike simpatije.

Požar v Očadolju pri Kranju je pogorelo posedniku Gregorju Štefetu več gospodarskih poslopij, v katerih je imel Štefe veliko zalogo sena in druge krme ter več poljedelskih strojev. Škoda znaša 14,000 kron, zavarovalnina pa samo 1300 K. Kako je nastal ogenj še ni znano.

Razpust "Slovenskega društva" na Reki. "Slovensko društvo" na Reki se je moralo dne 25. julija razdružiti, in zapreti svoje prostore, ker vlada naknadno ni potrdila pravih, češ, da je društvo imelo svoje prvo ustavno zborovanje ne na Reki, marveč na Sušaku. Pritožbo proti temu odloku na upravno sodišče je vlada tudi odbila.

Dragocen starinske najdbe.
Rim, 7. avgusta. Vsled naročila kraljeve zgodovinske komisije podal se je že pred leti znani profesor Schiaparelli v Egipt, kjer je v okraju Assuit vodil izkopavanje starin. Po dolgem iskanju se mu je posrečilo najti 84 dragocenih posod in 120 prazgodovinskih rakev iz leta 3500 pred Kr. rojstvom. V še dobro ohranjenih kamenitih rakvah bili so človeški okostinji, katerim so bile priložene raznolične podobe izrezljane iz lesa.

Samomor italijanskega tenorja.
Milan. — Tu je s četrtega nadstropja skočil na cesto in se ubil tenor s "Scola" gledališča Francesco de Fernando, ker mu je opešal glas.

NAJNOVEJSE VESTI IZ STARE DOMOVINE.
Deželni tajnik Fran Korošec f. Orožniška postaja z Dolskega je dne 25. julija brzojavno obvestila ljubljanski magistrat, da je tam, kopajoč se v Savi, utonil deželni tajnik, g. Fran Korošec. Korošec je res 24. julija popoldne odšel iz Ljubljane, rekočo, da se gre kopati, in se ni povrnil domov, kar je dalo njegovim prijateljem povod, da so jeli izrekati bojznan, da se mu je morda prigodila kaka nesreča. Da je bila ta bojznan upravičena, dokazuje brzojavka z Dolskega. Pokojni Korošec je bil doma z Blok na Notranjskem, sin kmetskih staršev. Študiral je v Ljubljani gimnaziju, pravniške študije pa je dovršil v Gradcu. Tu je bil član akad. tehničnega društva "Triglava". Po končanih študijah je vstopil v službo pri deželnem odboru, kjer je v razmeroma kratkem času avanziral za deželnega tajnika. Pokojnik je bil odkrit značaj, zvest pristaš narodne-napredne stranke. Svojeja političnega prepričanja ni nikoli prikrival, vendar so ga tudi v deželnem dvoreu respiktirali, ker je bil uradni izrednih sposobnosti, kateremu se v uradnem oziru ni moglo ničesar očitati. Pokojnik je bil navdušen turist, ki je prepotoval skoro vse slovenske dežele. Vrlemu narodnjaku bodi ohranjen trajen spomin!

Minnesotske vesti.

DULUTH.

— V Duluthu trajala je od 25. m. stavka nakladalec blaga pri raznih železnih in parobrodskih družbah, ki imajo svoja velika skladišča ob našem jezeru. Delavci so zahtevali tedaj 35c plače na uro pri nakladanju blaga, in 40c na uro pri nakladanju cementa. — Dne 6. t. m. se je pa pri zborovanju delavcev doseglo sporazum z 67 proti 44 glasovi, s tem, da so sprejeli kompromisni priboljšek plače 2½ centa oz. 5c na uro. Vodstvo Northern Pacific železnice je zaeno naznanilo bivšim stražkarjem, da jih bo vzelo le toliko število nazaj, kolikor jih bo potrebovalo; one delavce pa, ki so bili zaposleni med časom stavke, in so prikladni za delo, noče nikakor odsloviti.

Sedaj je najti v mestu še mnogo brezdelnih; ker je pa v Duluthu spolno vprašanje za delavce raznih strok, bodo našli ti gotovo v kratkem zopet njim pripravne dela. Iz North Dakote javljajo razni trgovski klubi, da se potrebuje ondi za žetev več tisoč moči z dobro plačo in hrano, vendar nima ta okle dosti uspeha tukaj, ker ondi ni delo stalno.

— Z lepim zgledom nam grede naši Finci naprej. Tekoči teden se je vršila v našem mestu velika slavnost pevskih društev, zastopanih iz vseh bližnjih okrajev; žal, da jim je slabo vreme priredbo nekoliko pokvarilo. V Lyceum gledališču vršil se je v nedeljo skupni koncert s krasnimi pevskimi točkami pred polnoštevilnim občinstvom. — Predno so se pa razšli, ustanovili so svojo Finsko Trgovsko Zvezo s sedežem v Duluthu. Namen tega društva bo, da bodo pomagali in pospeševali trgovino v finskih naselbinah.

— Iz okraja Barker, Minn., pripeljal so dne 5. t. m. 24letnega Elmer Wagnerja, ki se je v sled neprevidnosti s svojo puško zelo obstrrel. Nesreča se je pripetila, ko je čistil svoje strelno orožje v nadi, da puška ni nabita; pri tem mu je pa več manjših krogelj prodrla v pljuča. Zdravniki St. Mary's bolnišnice trdijo, da ne bo okreval.

— Tako imenitnega zborovanja še ne pomni Duluth, kakor letos. Tukaj se muudi že tri dni na konvenciji Zveze narodnih trgovcev (National Rotary Club). Mesto se je potrudilo na vse načine, da sprejme zborovalec kar najbolj gostoljubno; vsled tega je mnogo hiš okinčanih z zastavami in raznimi napismi. Ta zveza ima svoje člane po Ameriki, v Franciji, Kanadi in na Angleskem.

— Na svojem potovanju na sedmo konvencijo S. H. Z. v Calumet, Mich., so se mudili v našem uredništvu delegatje Messrs. A. M. Gerzin iz Chisholma, Jos. Sprajcar iz Ely in Frank Bozieh iz Eveletha.

— Rojak Gregor Kališnik, ki je zaposlen že več let pri znani tridki Kreidler Piano Co., se muudi sedaj v Clocuet, Minn., kjer po pravila ondotne cerkvene orglje. V Clocuet župnikuje na isti fari naš rojak Rev. S. Lampe.

— Mr. Fr. Završnik, potovalni zastopnik Slovenian Liquor Co. iz Joliet, Ill., se je zgledil v našem uredništvu, istotako tudi zastopnik newyorškega dnevnika "Hrvatski Svijet" Mr. Matija Šojat.

— Cenjenim naročnikom in rojakom v Gilbert, Minn., in okolici naznanjamo, da je Mr. L. Vessel opravičen pobirati milodare za sklad Slovenske Sirotišnice. Kjerkoli se bode zgledil za nabiranje polu ali potrkal na usmiljena slovenska vrata, naj bi mu bila isto odprta. Mr. Vessel je bil prvi, ki se je zgledil za nabiralno polu. Čast zavednemu ribniškemu rodoljubu!

— Te dni razposlali smo tudi našim gg. zastopnikom nabiralne pole; na vsaki poli je označeno ime pooblaščenega nabiralca; za tozadevno poštrevovalno delo in trud se jim že vnaprej zahvaljujemo v našem imenu in imenu slovenskih sirot v Ameriki.

ALBANY.

— Letos kaže letina v naši okolici in bližini jako lepo; farmerji pospravili so že mrvo s travnikov, sedaj se pa pričinja žetev. Marljivim kmetičem se bode letos tudi dopolno delo dobro obneslo, ker se bo vsega pridelalo v obilni meri. Drugi mesec bomo že mlatili razno žito.

— Zadnji teden mudil se je tukaj na pardnevnom obisku Mr. John B. Smrekar iz Eveletha in Mr. Matija Miroslavič, slednji s svojim sinkotom, od ravnotam. Prišla sta semkaj na obisk k svoji setri oziroma svakinji Mrs. Peter Krakerjevi. Sorodniki so jih prijazno sprejeli in pogostili.

— Mr. Alojz Kraker, ki je v zimskem času precej bolhal, je sedaj že skoraj popolnoma ozdravel. Vsled zdravniškega priporočila nahaja se v poletnem času v svoji uti poleg Pelican jezera.

AURORA.

— Pred par dnevi odpotoval je od tukaj proti North Dakoti rojak Anton E. Podjed v spremlju svojega prijatelja Anton Koka-lja. Oba si bosta ogledala ondotne velike farne, od tam se pa zglasita v St. Paulu glede pridobitve Homesteada v Kanadi, v okraju Sask, kjer je naseljenih že nekaj Slovencev. Tjaka na farmo pada se tudi brat rojaka Podjeda. — Vsem skupaj želimo v sosedni Kanadi mnogo uspeha in dobre letine!

— Vsem rudarjem dobro znani kapitan T. J. Nicholas, ki je bil zaposlen celih 10 let v Mohawk in Hudson rudniku, je ostavil svojo službo, ker se bo 15. t. m. preselil v Cascade, Mich. Družba Longyear ga je nastavila za nadzorstvo ondotnega novega rudnika.

Bivšega Nicholas bode sedaj nadomeštal pomočni kapitan Elba in Corsica rova Mr. D. B. Cavan. Vsi ti rovi so last družbe Pickands Mother.

CHISHOLM.

— Upravnik Doric Theatre nam javlja, da se v njegovem gledališču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave, katere so podučne in zabavne. Zatorej se priporoča cenj. Slovencev v obilen poseet. Obilo zabave po trupadnem delu je vsakemu priporočljivo.

— Pod imenom "Dublin" znaneega šumskega delavca James Bonnytona je zadnji terek na Welethvi kempu pri Sturgeon Lake ubilo. Pri nakladanju hlo dov na voz se je utruala železna veriga in večji hlod mu je padel na prsa in udrl prsni koš. Nesrečnik je bil dobro poznan v mestu, ker je kaj rad zahajal v gostilne; star je bil 38 let.

— V Adams rudniku bodo postavili v kratkem še dve nove parne nakladalne lopate za rudo. — Ker ima družba mnogo naročil, se bode delalo potem z vsemi štirimi nakladalnimi stroji celo zimo. Nove lopate bodo narejene na najbolj pripraven način in po predpisu družbe same. V celem železnem okrožju ne bo imela ni ena družba takih lopat, da bi na dan lahko spravilo toliko rude na površje kot ravno te.

— Na potu iz Chisholma do Hibbinga se je ponesrečil z avtomobilom nek Lee Chamberlain, ko je zadel eno miljo od tukaj v nek voz. Prepeljali so hudo ranjenega v bolnico.

— Zadnji teden dobil je drugi državljanski papir pred duluthskim okrajnim sodiščem rojak Fr. Japič. Za priče sta mu bila Mr. A. M. Gerzin in Ant. Kompare. Posnemanja vredno.

— Ker je nastala med občinstvom zadnji čas splošna nezadovoljnost s sedanjo elektrarno družbe Range Power Co., se bode to družbo prisililo, da jo proda občini. V to svrhu se vrši tekom tega meseca posebna volitev. Družba se res ne ozira dosti na svoje odjemalce, ako zaprosijo ti upejljavo nove razsvetljave. Skupna vrednost te elektrarne znaša približno \$100,000.

Ely.

— Dne 1. avgusta zvečer ob pol 12ih je zgorela v Zenith Location hiša rojaka Frank Miklavčiča. Ob 10. uri podali so se Miklavčič z ženo in enim otrokom k počitku brez vsakega sumničja nevarnosti; dobro uro kasneje je bila pa njegova hiša že v plamenu. K sreči poklicali so jih še pravočasno sosedje, drugače bi bili našli vsi smrt v plamenih. Skupna škoda, katero je povzročil požar, znaša \$800; Miklavčič pa je bil zavarovan samo za polovico. Kako je nastal ogenj, je neznano.

— Rojakinja Antonija Marolt se je podvrkla ta teden v bolnici nevarni operaciji vsled "Appendicitis"; ker se je operacija izvršila uspešno, upamo, da bo kmalu okrevala.

— V zakonski jarem mislita stopiti Jakob Brenkovič in Ivanka Žitnik. Čestitamo!

— Iz Coleraine, Minn., se nahaja tukaj na obisku Mrs. Jera Talkovich; g. Talkovich ml., je za poslen pri enem tukajšnjih rudnikov za kemika.

— Josip Jakša, trgovec iz Chisholma se nahaja tukaj med svojimi znanci in prijatelji na obisku. — Naš policijski načelnik A. Kochevar ima zadnji čas dosti posla s pobiranjem license od psov. Do sedaj je ustrelil že 30 psov, katerih gospodarji se protivijo plačati predpisani davek v znesku \$1.25 na leto.

— Slediči rojaki so pretekli teden dobili državljsanske pravice: Josip Pucelj, Josip Champa, John Tomazin, Johanna Pluth in Alojzija Polmajer. — Trije drugi so pa bili določeni za izpraševanje v mesecu decembru. Stefan Malnarič, Anton Vidmar in Frank Urbas so pa vložili prošnje za drugi državljanski papir.

Pri preiskavi je sodnik odločno zahteval, da se morajo vsi prosilci malo bolj zanimati za ameriško ustavo in razmere, predno postanejo državljani, torej rojaki poživite se in poučite se malo o poststah domovine, v kateri živite, to bode velike koristi za vas in za vaše otroke.

EVELETH.

— Zadnji teden prevaral je šele iz državnega zapora došli William Hoffam dva naša slovenska gostilničarja s ponarejenimi čeki. Najprvo se je zgledil v gostilni John Agniča, kjer je zamenjal ponarejeni ček za \$31.50, in pri rojaku M. Primožiču ček za \$14. Ček je bil izdelan v korist William Smitha in podpisani od nekoga J. C. Poole. Mr. Agnič se je kmalu zatem obrnil telefoničnim potom na Pooleja, jeli res on izdal za Smitha oni ček, dobil pa je nepovoljen odgovor.

Mladega goljufa, ki se je radi enakega prestopka pred kratkim pokoril cela štiri leta v državni ječi, so kmalu izsledili; sedaj ga čakata gotovo še strožja kazen.

— Dne 1. avgusta je nastopil mesto policijskega načelnika Mr. Thomas Finnegan, ki je bil v službi tukajšnje policije že nekaj mesecev. Novi načelnik je med ljudstvom občje priljubljen ter spoštovan ter upamo, da bo pravično opravljal svojo odgovorno službo. Predno je dospel semkaj v Eveleth, je opravljal več let službo policijskega načelnika v Hurley, Wis. Bivši načelnik Farley se bo pa posvetil, kakor že poročano, rudarstvu, ker je našel na svojem zemljišču blizu Eveletha lepo in izdatno rudo.

— Novo počestno električno železnico, ki se gradi od tukaj do Gilberta, bodo po zadnji pogodbenika, do 1. oktobra že dovršili. Sedaj je polagajo ob cesti drogove za napeljavo žic, s polaganjem tračnic se bo pa tudi kmalu pričelo.

HIBBING.

— Mike Ranoviča so naznanili, da hrani v svoji hiši večjo količino dinamita, katerega je baje vzel v rudniku. Preiskali so natančno njegovo stanovanje in res je imel v nekem zaboju 42 kosov streljiva. Pred sodnijo je pa dokazal, da je dinamit njegova lastnina, ko je delal svoječasno v rovu še kot pogodbenik, ter da je blago plačal družbi. Sodnik ga je obtožbe tatvine oprostil, pač pa je moral Ranovič plačati v mestno blagajno \$25, ker je hranil vsled stroge prepovedi vseeno pod svojo streho dinamit.

— Znanega lastnika boarding hiše, Mike Zauharka, so zaprli, ker je delal preveč dolgo po raznih prodajalnah. Njegova žena se nahaja sedaj na Cuyuna Range z namenom, da si izposodi od prijateljev potrebno svoto denarja za oprostitev soproga.

Zauhark je imel na hrani 10 stanovalec; od teh je izabil na premeteni način denar, da so mu morali plačati stanarino za cel mesec naprej, češ, da bo z izjemno poravnal račune pri grocerju. Ker pa gospodar tega ni storil, je prišla oblast na sled njegovemu nepoštenemu početju. Sodnik ga je obsodil, da mora ostati toliko časa v zaporu, dokler ne poravnava vseh dolgov; poleg tega mu je prisodil še 60 dni zapore in \$50 stroškov. Tekom 10 dni je to že četrti slučaj, da so prevarali razni gospodarji tukajšnje trgovce; trije izmed teh je odneslo srečno pe-te in pustilo za spomin \$1500 dolga.

— Te dni mudil se je tukaj potovalni zastopnik znanega bančnega podjetja Knauth, Nachod & Kuehne iz New Yorka; obiskal je tu razne železarne zavode, ki se bavijo s pošiljanjem denarja v inozemstvo. Pritoževal se je, da je ta tvrdka na škodi pri prometu inozemske valute vsled prednedavno ustanovljenih tukajšnjih poštних hranilnic. To je občutil in videl tudi v državi Wisconsin ter Michigan.

KITZVILLE.

— želja o inkorporaciji našega kraja se nam bo v kratkem spoznala. Naša naselbina, ki šteje sedaj že nad 600 stanovnikov, kaj lepo napreduje in je pričakovati še mnogo o njej. Dne 12. avgusta vrši se posebna volitev glede inkorporacije; vsled tega pričakujemo, da bodo izvršili svojo dolžnost vsi rojaki volili in glasovali za inkorporacijo.

Za občinski urad imamo na volilnem tiketu tudi nekaj Slovencev in sieer je kandidat za župana rojak Anton Russ, za zakladničarja pa rojak Matija Kochevar ter John Medosh.

Kmalu po volitvi, ako se nam posreči naša želja, se bode pričelo z izboljšanjem cest, ustanovila se bode tudi potrebna požarna brambina in policija. Rojaki! torej 12. t. m. vsi na krov, da bomo imeli na Kitzville prvega župana, Slovence.

KINNEY.

— 17letna hčerka Jerica Gills, ki stanuje pri svojih stariših na farmi sedem milj oddaljeno od tukaj, skočila je v samomorilnem namenu v domače vodnjak. Na njene klice došel je še pravočasno delavec John Pokovič, ki jo je z dolgo vrvijo potegnil srečno in še živo na površje.

Mlada deklica je bila do vratu zaljubljena v nekega sosedovega sina; ta je pa j za zadnji čas občeavati z drugo deklico, kar je gnalo obupano Jerico do tega, da si je hotela končati življenje.

VIRGINIA.

— Dne 5. avgusta so pokopali tukaj tri in pol leta staro Franico Belaj, hčerko rojaka Antona Belaja in njegove soproge Franciške. Pogreba so se vdeležili ožji

sorodniki in sieer Jos. Belaj s soprogo, Peter Belaj s soprogo, Frank Belaj in g. Klink s soprogo. Pogrebne obrede je izvršil č. g. Singer, župnik poljske cerkve. — Zaluoči rodbini izrekamo nad britko izgubo svoje ljubljene hčerke naše sožalje.

— Te dni se je vršila tukaj velika slavnost o priliki vlaganja temeljnega kamena za novo federavno ali pošto postopje, ki bode veljalo \$70,000. Slavnosti se je udeležilo več članov angleških podpornih društev, znanih politiki karjev in domačega občinstva.

Pogodbenik, ki je prevzel delo za krasno stavbo zatrjuje, da bo poslopje za Novo leto že dograjeno. Mesto Virginija je dobilo svoj poštni urad druge vrste 1. julija 1905, tri leta kasneje se je pa isto uvrstilo v red regularnih ali večjih poš. Kako lepo napreduje tukaj poštni promet nam kažejo letna poročila: leta 1906 znašali so skupni prejemki \$10,877.66, ob zaključku fiskalnega leta končavši se z dnem 30. junija 1912 pa \$27,412.74. Poštarija je Mrs. Mary H. James, njo pa nadomestuje H. Victor Peterson.

— Včeraj dovolil je okrajni sodnik Marijani Zygoski, ki je bivala svoječasno s svojo družino na Wolf Junction, ločitev zakona Dovolilo se ji je, da prevzame v oskrbo vse nedorasle otroke; mož ji mora pa plačevati \$20 mesečne podpore. Mrs. Zygoski je povila že 16 otrok, izmed katerih jih živi še 9; in z vso to družino je prišla k obravnavi v sodnijsko dvorano.

SVOJI K SVOJIM!

LOUIS VESSEL

BOX 337, GILBERT, MINN.

Se priporoča cenj. rojakom na Range pri nakupu zemljišč in lotov ter posreduje pri prodaji istih — Zastopnik vseh slovenskih ameriških listov in tudi "Narodnega Vestnika".

Posreduje rojakom zavarovalnino proti ognju ali na življenje — Zastopnik Oliver Townsite Co. Oliver, Wis., poleg New Dulutha

Rojaki, podpirajte rojaka!

Loti na Steel Plantu!

Ti loti se nahajajo blizu velikih United States Steel Co. jeklenih tovarn na minnesotski strani (ne pa na Wisconsin strani, kjer ni tovarn) in se prodajajo sedaj rapidly ali za med.

Ako hočete narediti sedaj dobro kupčijo in dobiček, ki se pri tem obeta, se morate poživiti. Sedaj že dela pri družbi 1800 mož, ki zaslužijo od \$2 do \$5 dnevno; nastavilo se bo pa še nadaljnjih 3-400 delavcev v kratkem.

Vredno \$5.00.

Izrežite ta oglaš in ga pokažite nam pri morebitnem nakupu lote; dali vam bomo zanj \$5.00 kredita, s čimur lahko pokrijete potne stroške v Duluth in nazaj.

Cene lotov so različne, od \$275 do \$1000. Dobite jih lahko pod jako ugodnimi pogoji: \$50 v gotovini kot naplačilo, ostanek pa v mesečnih obrokih po \$10, \$15 in \$20. Dosedaj se je zgradilo že 23 hiš, upoštevši hotele, grocerijske prodajalne, mesnice, gostilne in "boarding" hiše, napolnjene s tokarniškimi delavci na Steel Plantu. Prosta vožnja z avtomobilom do Steel Planta vsak dan ter ob nedeljah.

Referenca: Jos. Scharaban.

ALFRED W. KUEHNOW,
403-4 Columbia Building,
Duluth, Minn.

Naznanilo in priporočilo.

Rojakom iz Chisholma in okolice naznanjam, da sem prevzel Lorenec Kovachevo

GOSTILNO

Priporočam se Slovencev in Hrvatov za mnogobrojen poseet. Pri meni se dobi vedno izvrstna kapljica za žejo in fine smodke. Svoji k svojim!

JOHN LAMUTH

SLOVENSKI GOSTILNICHAR.

NEPREKOSLJIVO!



PRI IZDELOVANJU KRUKA!!

Dosti jih je že izšlo, lo doseči pri peštrino go moko povojljive a zaman.

Neurekosljive mreže se pri peči se

Duluth Universal moko.

Priznana najboljša moka iz pomladske pšenice. Moka, katero uporabljajo najboljše kuharice.

Duluth Universal mlinarska družba.



A. M. Murnik

EVELETH - - MINN.
Grant Ave.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ZAKLADNIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.

Posebno pozornost dajemo Slovencev!

PRIDITE IN OGLEDJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRIČAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Miners National Bank

EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

\$74,000.00

Posiljamo denar in prodajamo parobrodne lode na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Math. Matzel

Mesnica
CHISHOLM -

Zaloga syezega in suhega mesa, domačih bas, perutnine, rib itd.

Rojaki podpirajte svoja rojaka!

Dobro blago, nizke cene jara

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital \$25,000. Preostanek \$20,000. Osebnna odgovornost \$5,000.000

Obrestituje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na sev strani.

Pridite in se prepričajte!

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Umri so v Ljubljani: Dne 19. julija: Sestra Viljemina Polivoda, 27 let. — Josip Fink, raznašalec časopisov, 51 let. — Matija Golob, hiralec. — Dne 20. julija: Ivan Rogar, sin skladiščnega paznika, 2 meseca. — Dne 21. julija: Sestra Hilarija Pezdir, 72 let. — Peter Mavč, bivši sedlar, 35 let. — V deželni bolnici: dne 17. julija: Antonija Troha, delavčeva žena, 30 let. — Dne 18. julija: Emil Leuthe, sin poslovskega, 4 leta. — Vincenc Kopal, sin čipkarice, 2 dni.

Umrla je v Ljubljani gospa Marija Brandstätter, soproga železniškega poduradnika. — Nagloma umrla je v Novem mestu Uršula Kovač, ki je bila v Novem mestu nekaj ženski postrežček.

Aškerčeva zapuščina. — Aškerčev mrl brez oporoke in sta njegova brata postavna dediča. Aškerčev je zapustil par sto kronic denarja, hišno opravilo, nekaj pisarnice, "Atila v Emoni" in malo knjižnico. Aškerčeva brata sta po zaslugi notarja dr. Schmidingerja dovolila, da uporabi profesor Wester Aškerčev korespondenco za živopis pokojnega pevnika, "Atila v Emoni" pa da se eventualno natisne, drugih rokov pisov Aškerčev ni zapustil. Knjižnica, ki jo je Aškerčev zapustil, je najhna, ker je bil Aškerčev v zadnjih letih skoro vse knjige daroval raznim knjižnicam. Poleg tega nepopolne Trubarjeve in Roberjeve knjige so v knjižnici same še različne ruske in nemške knjige, pa nobene redkosti in ni prav nobenega vzroka, da bi se ta knjižnica skupno ohranila, ker se se te knjige dobe vsak dan za nekaj denar. Opravo, hišno in drugo, hočeta brata Aškerčeva podati, seve, kar je mogoče najhitreje, in zato se bo vršila javna dražba. Če bi se dala ohraniti v kakem muzeju napraviti podobna "Aškerčeva soba", bi bilo o gotovo lepo in hvalevredno, a alibog so slovenski naprednjaki tako obremenjeni z narodnimi davki, da tega ne zmorejo in tudi vemo za nobeno korporacijo, ki to mogla storiti. Kaj pa, ko bi vzeli v roke tisti gospodje, ki se "Dnevu" zgražajo, da bo Aškerčeva hišna opravila na javni dražbi prodana?

"Atila v Emoni". Po Aškerčevi smrti se je beležilo po listih, se je našla med pesnikovi manj kopsi tudi nedovršena pesnitev "Atila v Emoni". Kakor se sejan poročja, je pesnitev "Atila v Emoni" popolnoma dovršena in je pesnik sam že popolnoma prevedil za tisk. Pesnitev bo izšla v "Ljubljanskem Zvonu".

Notarski izpit je napravil pri našem nadsodišču notarski kandidat Alojzij Bizjak v Kranju.

Posilstvo in umor v št. Jerneju. — Kam se še poročja: Teško se slika od tako groznem činu, kar se je izvršil v št. Jerneju, t. v bližini Lurške božje poti. Pri pogovoru Valetu je bil za učence imaj petnajstletni Avgust Kopitar, doma menda iz Krašnje. "Pričevali dne je prišla trinajstletna Angelica Hrastar iz Sentejnerske doline v št. Jernej po pošto. Ko odhajala domov, jo je čakal A. Kopitar, poklecal jo v skladišče njegove gospodarnje, rekoč, da ji dal fig in rožičev. Ko sta došla v skladišče, jo je podrl na tla in ji zamašil usta z že pripravljeno cementno malto. Nato jo je preljal z vsjo močjo toli z velikim nadivom po glavi, da jo je ubil. Mirajoč je posilil, in kakor priredujejo, potem je mrtvo še nakrat sunil z nožem v prsi. Nato nesel deklico na skedenj v sevalnici, kjer jo je skrnil. Drugi dan so igrali otroci pod tem skedenjem, ko opazili, da kaplja kri s strova. Sli so na skedenj in našli tam mrtvo deklico. Seveda je vstal slovo hrušč. Dne 24. junija je prišel popoldne nenadoma k Jurmanki, ki je delala na polju, in jo je prosil, naj gre z njim v hišo, da ji bo povedal nekaj važnega in tajnega. Nič hudega slutec, je šla Jurmanka z njim v hišo, toda Lovrene je zaklenil za seboj vežna vrata, vzel v roko odprt nož in zahteval od ženske denar. Ker mu Jurmanka denarja ni hotela izročiti, jo je začel kakor pobesnel suvati z nožem, kamor jo je zadel. Ko se je starika nezavestna zgrudila na tla, jo je še na tleh obdeloval z nožem toliko časa, da se mu je zdelo povsem mrtva. Nato je odklenil skrinjo, pobral ves denar, zaklenil vežna vrata od zunaj in vrgel ključ v grmovje, da bi da-

je časa ne prišel nihče na sled njegovemu zločinu. Nato se je podal Erhardt v Preloge, kjer je po kantinah mirno popival in zapravljaj priropani denar. Sreča pa je hotela, da Jurmanka ni bila mrtva, marveč le vsled velike izgube krvi onesveščena. Čez dolgo časa je prišla k sebi in je začela klicati ljudi na pomoč. Ti so siloma vdrli v hišo, kjer so našli starko vso razmesarjeno. Naznanili so zadevo takoj orožnikom, katerim je starka kolo natančno opisala morilca, ki je star okoli 30 let. Orožniki so v Rožnem dolu ali v Prelogih zasačili "Lovrenca", mirno povijajočega. Aretirali so ga in našli pri njem še prav mnogo priporopnega denarja. Odvedli so ga v zapore, kjer je takoj priznal svoje dejanje. Starka bo okrevala.

Štajersko.
Smrtna kosa. V Ceju je umrl zasebni uradnik Anton Gajsek, star 39 let. — V Marenbergu je umrla zasebnica Terezija Huber, stara 73 let. — St. Andraž v Slovenskih gorah. Umrl je kmet Andrej Družovič v Drebtincah, v starosti 64 let. — V Loperšičah pri Ptujju je umrla bivša posestnica M. Ivanuša v visoki starosti.

Nevihta in strela. Strela je udarila v Kapelah pri Brezicah v gospodarsko poslopje kmeta Šulerja. Bilo je v trenutku vse v ognju. Po napornem trudu se je ljudem posrečilo brez gasilnih priprav rešiti pred ognjem druga poslopja. — Udarilo je v Grahovšah fara Sv. Rupert nad Laškim trgovin v hišo kmeta Jakoba Pušnika. Strela je šla skozi dimnik v kuhinjo, potem v vežo in nazadnje v sobo, kjer je preiskala vse kote. Omamila je samo pestunjo. Žgala je na podstrešju, vendar pa so ogenj kmalu pogasili. — Pravi čudež pa je bila strela pri kmetu Andreju Hrastniku na Trahah. Udarila je v kozolec, ki je bil poln sena, in sicer v en steber, ki ga je precej razčesala in opalila, vendar kozolec ni zažgala. — V Razvoru pri Slovenjgradu je strela ubila kravo, ki se je pasla na travniku, last kmeta Uršija. Pastarica, sedeča pod nekim drevom, je ostala nepoškodovana. Eden vol, ki se je pasel poleg krave, je v trenutku nesreče zbežal in se tako otel pogina.

V konkurz je prišel Jožef Picher, usnjarski tovarnar v Ptujju.

Nesreča. Dne 19. m. m. je padel v Mariboru z okna prvega nadstropja hiše Koroška cesta št. 72 šestletni otrok Ivan Koren. Teško poškodovanega so prepeljali z rešilnim vozom v bolnico.

Zgorela je te dni v Malečniku blizu Maribora viničarska hiša s prešo in posodo, last g. Klemenčiča v Mariboru. Škode je 6000 K. Kako je ožen nastal, ni znano.

Mrtvo so našli v Vrhpoljah pri Slovenski Bistrici na njenem domu Ivano Bergtold. Zadelo ga je najbrže kap. Pogreb je vodil njen nečak.

Slovenska gostilna v Gradcu. — Znano slovensko gostilno pri Andreju Hoferju, Gradec, Prokopigasse 12 (blizu glavnega trga), je prevzel zaveden Slovenec gospod Cernič iz Slovenskih gor. Pri pomnimo, da je to edina slovenska gostilna v Gradcu.

Rezultat ljudskega štetja je celjske Slovence nazval vsem krivicam, ki so se nam zgodile, vendar se zadovoljil. Dočim se je pomnožilo mestno prebivalstvo — komu za dobrih 100 duš, smo Slovenci napredovali za več ko 500 duš. Veliko ljudi v našem mestu je došlo torej vendar do spoznanja, da so slovenskega rodu. Ukradlo se nam je še vseeno 1000 duš, tako da bi moralo biti v Celju do polovice Slovencev. Vendar pa nam bo zavest, da napredujemo, dala novih moči za nadaljnje delo.

Primorsko.
Spomin na Tegetthofovo zmago. 20. julija so obhajali v Pulju spomin junaške Tegetthofove zmage nad dvakrat močnejšo laško vojno mornarico leta 1866. V ta namen sta bili v mornarični cerkvi in na trdnjavi "Maria Louis" slavnostni službi božji.

Slovenska trgovska šola v Trstu na kateri sta laščina in nemščina obvezna predmeta, je pretečeno šolsko leto obiskovalo 58 učencev vsi rimsko-katoliške vere in slo-

venske narodnosti. — Jeseni t. l. dve odpre v področju že obstoječe deske tudi dekliska trgovska šola in sicer prvi letnik, ako se zgledi najmanj 20 deklic z dovršeno meščansko ali nje enakopostavljeno šolo. Vpisnina bo znašala 9 K, šolnina letnih 200 K, plačiljivih v 10. obrokih.

Glavni nabori se bodo vršili v Gorici za okolico 3., 4., 5. in 6. septembra, v Kanalu 7. in 9. septembra, in v Ajdovščini 10. in 11. septembra.

Umrl je v Čedadu Fr. Erzetič, podžupan iz Kozbanske župnije. Trpel je na raku v želodcu.

Zrtev požara. Kmetica Marija Gorjup je ob priliki požara v Lokačevu, ko je bila že izven nevarnosti, nenadoma skočila nazaj v sobo, da bi rešila možno z denarjem. Toda bilo je že prepozno. Za njo se je udril del stropa in ženo deloma podsul. Rešili so sicer še živo iz goreče sobe, toda kmalu nato je ponesrečenka v silnih bolečinah umrla.

Avstrijska beguna. Kraljevim karabinerjem v Čedadu sta se javila avstrijska beguna Andrej Franc iz St. Jerneja na Štajerskem in Karol Karger. Oba sta služila pri 47. pešpolku pri 1. stotnici v Kojskem. Izpovedala sta, da sta pogubljena zaradi preostre discipline in zaradi tega, ker so jih mučili.

Drag izlet. Učitelj na državni šoli v Trstu je napravil izlet s svojo mlado soprogo v okolico mesta. Pred odhodom je izročila njegova soproga ključ od stanovanja svoji streljnici Ivani d' Ambrosijevi, kateri je vse zaupala. Ambrosijevi je naročila, da naj jih počaka zvečer na kolodvoru. Ko sta se vrnila zvečer iz izleta, ni bilo streljnice in odprla sta vrata stanovanja s silo. V stanovanju sta našla grozen nered. Vse je bilo razmetano, omare in miznice so bile odprte in popolnoma prazne. Ambrosijeva je to priliko porabila in sporazumno s svojim ljubimcem pokradla dragocenosti in obleke v skupni vrednosti za več tisoč kron. Prodala sta tudi en del pohištva in sta se tik pred prihodom vlaka, s katerim sta se pripeljala Blohmanova v Trst, odpeljala neznano kam.

Inspektorat vojnega brodogovja. Za pred kratkim ustanovljeni inspektorat avstrijskega vojnega brodogovja je izšel provizorični statut, kateri je dobil dne 29. julija t. l. od cesarja sankcijo. Glasom tega provizoričnega statuta je glavna naloga inspektorja vojnega brodogovja, čuvati nad enakomerno strokovno izobrazbo poveljnikov vojnih ladij, častnikov in moštva. Njemu ste vedno podrejeni obe eskadri. Dalje ima pravo nadzorovati mornarično akademijo na Reki, vse takozvane šolske ladje, potem vojne ladje, katere se nahajajo v prvi rezervi in sploh vse mornarične naprave, tičeče se morske obrambe. Dalje ima, če je potrebno, staviti vojnemu ministrstvu eventualne predloge glede obrambe morskoga obrežja. Ravno tako pa ima mornarična sekcija vojnega ministrtva inspektorja vojnega brodogovja o vseh važnejših nameravanih ukrepih obvestiti. On ima kvalifikovati poveljnike eskader in staviti za podeljevanje poveljništva na vojnih ladjah vojnemu ministrstvu primerne nasvete. Iz tega statuta je razvidno, da ima inspektor vojnega brodogovja najdalekosežnejša pooblastila.

Koroško.
Smrt na letovišču. Umrl je na letovišču ob Milstadtsem jezeru vladni svetnik Pohl z Dunaja. — Zadelo ga je srčna kap, truplo so prepeljali na Dumaj.

Zdivjani bik je napadel v okolici Brež hlapca Matija Krenarja med potjo na napajališče. Podrl ga je na tla in ga tako obdeloval z rogovi in nogami, da so ponesrečenca zelo razmesarjenega v brezupnem stanju odpeljali v bolnico.

Samoumor sedemletne pastorkice. V Črnom so našli v bližnjem potoku utopljeno sedemletno deklico Berto Linderjevo. Ob bregu so našli njeno kapičico in torbico, iz česar sklepa, da je deklica izvršila samoumor in sicer zaradi krutega postopanja proti njej od strani njene mame.

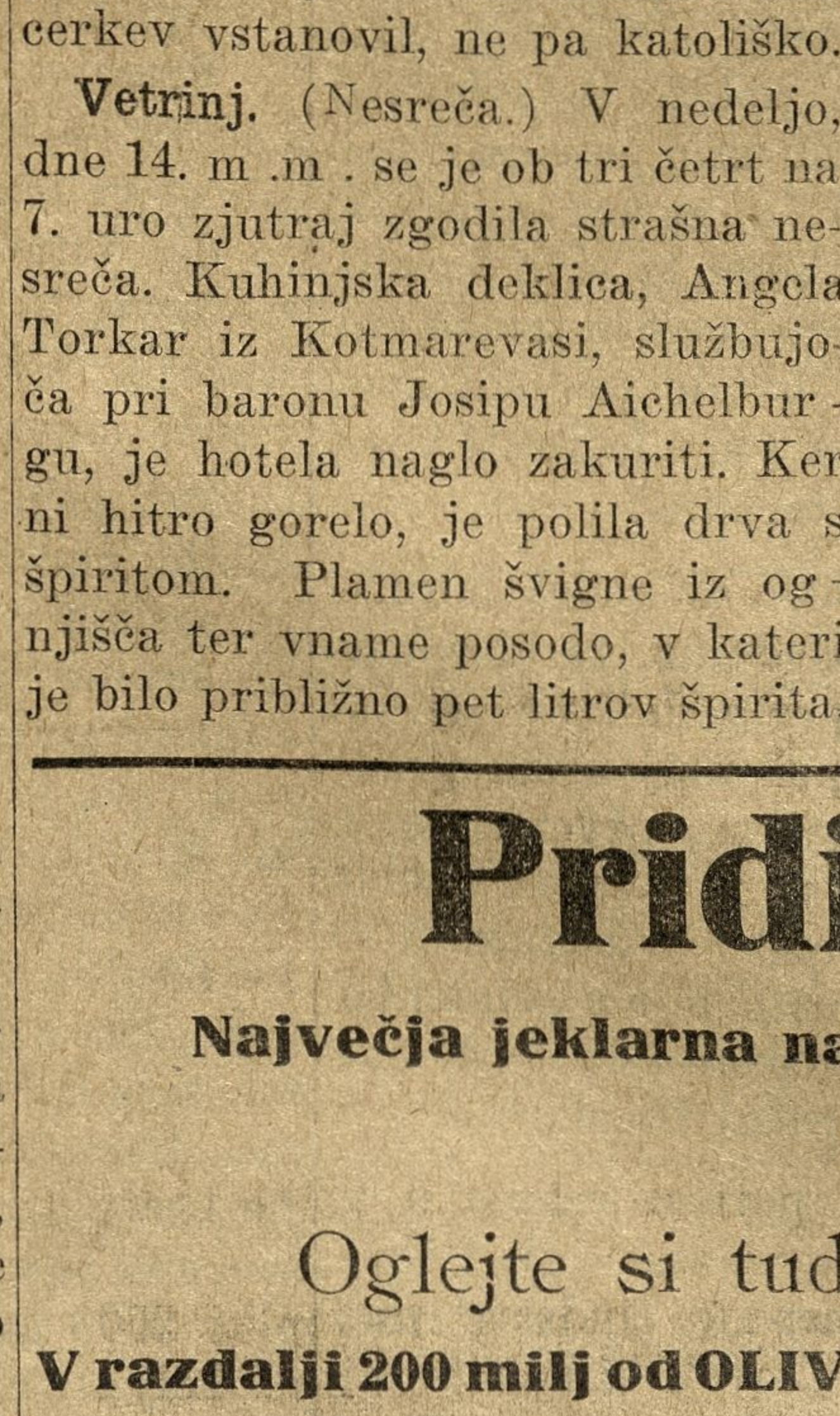
Zagoneten zločin. Blizu Sinčarjevo so našli pri nekem posestniku delavci, ki so kopali jamo za gnojnico, komaj pol metra globoko

posoda se razpoči, oblije nesrečno deklico in v trenutku je bilo dekle v plamenu. Z obupnim glasom vpije na pomoč. Ko dojdejo ljudje na lice mesta, je bila deklica že vsa opečena. Zgorela ji je popolnoma obleka, opeklino so bile najhujše vrste, torej smrtno. Domači zdravnik, dr. Blumenthal, jo za silo obveže, zgledata je kakor mumija, ter odredi, da jo naj prepeljejo v celovško bolnico. Ob 8. uri dojde iz mesta rešilni voz, odpelje tja nesrečnico, ki umrje tam ob 12. uri. Bila je do zadnjega pri zavesti, in tako je bilo mogoče sprevideti jo pred smrtjo še s sv. zakramenti. Ranjka, stara 22 let, je bila prijazen vedenja in izborna cerkvena pevka, zato obče priljubljena. Pa tudi zvesta svojemu narodu; kajti pri zadnjem ljudskem štetju se je navzle znamenemu terorizmu dala zapisati za Slovenko! Počujvaj v miru, vrla dekcle!

Skandal dr. Hochenburgerjeve avskultant dr. Silan je iz Celovca prestavljen v Maribor. Iz zanesljivega vira se poroča, da ima pravnosodni minister nalogo, zadnjega slovenskega sodnega uradnika na Koroškem premestiti iz Koroške v druge dežele. Na Koroškem pa nastavlja med Slovenci takozvane kurzovce, pred katerimi slovensko ljudstvo trepete, ker jih ne pozna samo iz sodne dvorane, ampak tudi od raznih nemških nacionalnih hujskaških prireditvev.

Išče se potovalni zastopnik več angleščine, nemščine in kakega slovanskega jezika za znano trdvo reklamnih novosti. Pišite ali obrnite na B. T. BUTLER, 221 W. Superior Street, Room 221, Duluth, Minn.

Pridite in pogledajte!
Največja jeklarna na svetu, ki bo veljala dograjena \$25,000,000,00
Oglejte si tudi Oliver "Steel Plant" mesto.
V razdalji 200 milj od OLIVERJA damo vsakemu kupcu zemljišča PROSTO VOZŃJO



Slika iz ptičje perspektive na OLIVER in STEEL PLANT okrožje.
HOTEL, ŠOLA, LESNA DRUŽBA, DVE GOSTILNE. Dograjenih je že tudi mnogo hiš. Ceste se ravno merijo ter dovršujejo, istotako tlaki.
Zadnje tri mesece prodali smo nad 150 lot. — Cene zmerne, pogoji lahki, nič obrestovanja.
Ne zamudite lepe prilike sedaj, dokler cene lot zelo ne poskočijo. — POMNITE, da je to vaša zadnja prilika narediti lepo kupčijo in denar.

Oliver Townsite Co.,
202-3 Torrey Building Duluth, Minnesota.

VAŽNO
za pošiljalce denarjev v staro domovino.

Rojakom, ki pošiljajo svojcem denarje v staro domovino naznanjam, da odpošljem vsako pošiljatev, katera dospe do torca do 2. ure popoldne, še isti dan na pošto, in gré s parnikom v sredo čez morje; za to najraje vzamem najhitrejšo parnike. Pošiljatev, katere dospejo do 2. ure v petek popoldne, pa gredo s hitrimi parniki v soboto v Evropo.

To je zelo važno za pošiljalce denarjev v staro domovino. Razume se, da je potreba poslati ali draftte, ali Money Ordre, ali gotove novce; za privatne čeke pa je treba čakati nekaj dni, da se izve, ako so dobri; s tem se vedno nekaj dni zamudi. Zato je tedaj najboljšo, posluževati se draftov, Money Ordrov, denarje v gotovini do zneska \$50.00 pa je pošiljati v registriranih pisnih. Rojaki, uvažujte to in vedno bodete dobro in sigurno postopali.

Pošiljatev je nasloviti:

FRANK SAKSER
82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.
Podružnica: 6104 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO.

"Narodni Vestnik"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the Slovenian Printing & Publishing Company a corporation.

Geo L. Brozich, President
Joseph Gerzin, Vice President
John Zupan, Secretary & Editor
Joseph Koschak, Treasurer
Joseph Mantel, Director

Place of Business: Duluth, Minnesota, 31 East Michigan Street.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly \$2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest. Rates on application.

Entered as second-class matter May 11, 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879.

"NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn. Izhaja vsak četrtak zvečer in osmih straneh.

Naročilna stanca:

Za Ameriko in Kanada za celo leto \$2.00
za pol leta \$1.00
Za Evropo za celo leto \$2.50

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo. Denarne posiljitve in dopisi se naj posiljujejo na naslov:

"Narodni Vestnik", 31 E. Michigan Street
Duluth, Minn.



Spominjajte se ob raznih prilikah SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

Otiraj bratovske solze, sirotam olajšaj gorje!

V zgodovini ameriških Slovencev zapisano bode leto 1912 z zlatimi črkami še pozna in pozna stoletja. Kakor se spominjamo kaj radi velepomembnega leta 1776, ko je proglasilo onih 13 prvotnih držav svoje neodvisnost in zmago nad sovražnikom, tako se bodo spominjali naši potomci one letnice, v kateri je zmagalo slovensko bratoljubje na vsej črti letnice poroda Slovenske Sirotišnice v Ameriki. Čemu pa tudi ne?

Ziva potreba tega eminentno potrebnega zavoda ali ustanovitve Slovenske Sirotišnice, prodrla je že skoraj v vsako večjo ali manjšo slovensko naselbino. Naše dobro in pošteno ljudstvo se zaveda svojih narodnih dolžnosti s tem, da namerava vstanovitvi poleg že številnih podpornih Jednot in Zvez še prepotrebno javno zavetišče za onemogelje rojake, vdove in sirote. Narodu, dasiravno tako majhnemu in raztresenemu po naši širni novi domovini je na tem iskreno čestitati, kajti s tem pokazal bode svetu sadove občežnanega gesla: "V sloji je moč"; storil bode dalje velik korak do napredka in proglasil svojo neodvisnost v dohri stvari.

S ponosom in največjim veseljem lahko trdimo, da je ustanovitev Slovenske Sirotišnice v Ameriki že gotova stvar. Javnost to idejo vobče odobrava in zahteva. Slovensko bratoljubje slavilo bode kmalu najbolj pomembno zmago, zmago usmiljenja in samopomoči. Do sedaj pričelo je delovati že več slovenskih listov v to svrhu, upamo pa, da se bodo prijavili za to še ostali.

Trdno smo prepričani, da ne bodo potreba posebno trkati na usmiljena srca naših rojakov za podporo tega sklada, kajti vsakdo bo pripoznal iz lastne skušnjie in prepričanja, da je nam Slovenska Sirotišnica tako potrebna, kakor vsakdanja hrana. Iz malega raste veliko, in tega gesla se držimo tudi mi. Ako bi žrtvoval vsak ameriški rojak za Slovensko Sirotišnico samo borih 25 centov, bi nam svoja skoraj že popolnoma zadostovala za najbolj potrebne stroške pri gradnji zavetišča. Mogoče bi se dobilo zemljišče v kaki osrednji državi celo zastoj od vlade? O tem poročamo prilično.

Cenjeni rojaki! V vaših rokah je Slovenska Sirotišnica! Vi jo boste postavili s prostovoljnimi doneski, zavod ostal bode vsled tega tudi vaša skupna last, ali imetje celokupnega naroda. Mogoče, kar naj Bog obvaruje, da boš iskal ravno ti ali tvoji ljubljani, prej ali slej pomoči in zaščite pod to streho narodnega usmiljenja, za kojega si da roval sedaj 25 centov? Blagorval boš dobro srčnost Slovencev, ki so postavili tako humanitarno zavetje.

Ako že nimaš ravno na razpolago 25 centov, ali morda kaj več, za sklad Slovenske Sirotišnice, žrtvuj en dan samo 60 minut za čezurno delo in žrtvaj ta prislužek za ta namen. Prepričani smo, ako bi večina naših rojakov žrtvovala za enkrat samo eno uro svojega dela v to svrhu, dosegli bi lep uspeh!

Kakor razvidno iz našega drugega izkaza se je sklad za temeljni kamen zopet povisala. Iskrena zahvala vsem darovalcem in njih naslednikom! — Znanim rojakom po Minnesoti ter izven te države, osobito pa našim zastopnikom, poslali smo začetkom tekočega tedna nabiralne pole. Trdno smo prepričani, da bodo imeli nabiralci v vsaki slovenski hiši dober uspeh. Tudi naš list bo priobčeval ime.

na darovalcev redno in vsaki številki; svota bode pa obrestonosno naložena na varni banki. Tiskali smo večje število nabiralnih polkatere pošiljamo na željo vsem onim, kateri se zglasijo za pobiranje milodarov.

Torej naprej z združenimi močmi za nameravano Slovensko Sirotišnico!

Minnesota in "tretja" stranka.

Odkar je bivši predsednik Roosevelt pogorel na narodni konvenciji v Chicagu, zgubilo je mnogo njegovih političnih pristašev zaupanje v njega. Ni mu niso pomagali njegovi fulminantni članki in govori o priliki njegove kampanje. Dasiravno je rotel in obetal spraviti v kozji rog vse mogoče truste, mljudstvo že radi tega ni hotelo poveriti svojega zaupanja, ker hoče z vsilo silo rešiti vozeltretjega predsedniškega termina.

Kakor znano, niso imele do sedaj Zdruzene države ni enega predsednika, ki bi opravljajal najvišjo službo v predsedništvu trikrat zaporedoma. Nad vse priljubljenemu predsedniku George Washingtonu, prvemu predsedniku Zedinjenih držav, je bila pač dana tozadevna ponudba; a modri Washington ni hotel sprejeti zopetne nominacije s pripombo da je za posameznika to prevelika čast, akernačeljuje trikrat naši mogočni Uniji.

Kmalu po chicaškem porazu vstanovil je Roosevelt "Narodno progresivno" ali "Tretjo" stranko, katero imenuje ljudstvo tudi "Bull Moose" stranko. Človek bi nehoté mi, slil, stranka s temi imeni bi morala prodreti po raznih državah; najboljši pa že v oni državi od koje je vzeto ime našega znanega minnesotskega "moosa".

Pred kratkim mudila sta se vsled povabila naš minnesotski podguverner Sam. Y. Gordon in poslanec C. J. Knapp pri Rooseveltu v njegovem letovišču na Sagamore Hill pri Oyster Bay, N. Y. Roosevelt je hotel zvedeti namreč, kakšno je politično mnenje volilcev v Minnesoti glede njegove "tretje" stranke? Rooseveltovi ali progresivci so pod popolnim nadzorstvom starih republikancev in imajo vsled tega zavezane roke. Glasom postavje primorani so prvi voliti elektorje republikanske stranke, ali oddati svoje glasove za Tafta in Shermana. Kdor izmed kandidatov progresivne stranke se ne bo ravnal po tem, moral bode odstopiti od svoje zaobljube. Pristašem "tretje" stranke, ki bodo odstopili od stare republikanske stranke, potreba bode delati še uradno prošnjo za vstanovitev nove stranke. Na tej podlagi spremeni se bodo bivši republikanski Rooseveltovci v "Bull Moosovci" ali "tretjo" stranko.

Ker bode pa prevzel izpraznjeno mesto elektorja za bivšo Rooseveltovo republikansko stranko Taftov pristaš, je torej popolnoma izključeno, da bi dobil Roosevelt kakega elektorja v naši državi.

Vseeno je pa Roosevelt obljubil našemu podguvernerju, da pride dne 6. septembra v St. Paul, kjer bode držal na državni razstavi svoj govor.

O prometu in ameriških železnica.

Naša vladina meddržavna trgovska komisija je izdala te dni svoje 24letno poročilo o prometu na ameriških železnica. Fiskalno leto zaključilo se je z dnem 30. junija. Znameniti so pa razni podatki tikajoči se splošnega prometa ameriških železnic in vsled tega podajemo tukaj ob kratkem nekaj tozadevnih črtic.

Od 30. junija 1911 do 30. junija 1912 se je vozilo po raznih ameriških progah 997,409,882 potnikov, ali za 25,726,683 več nego leto popreje. Povprečna prevoznina pri potniku znaša na daljšavo ene milje 1.9 centa.

Blaga se je razvozilo v tem času 1,781,637,954 ton; to število se je v primeri s prejšnjim skrcilo za 68,262,147 ton. Povprečna tovarnina pri toni znaša na miljo okoli 0.75 centa.

V Združenih državah imamo izdelanih železniških prog v ogromni dolžini 362,710.18 milj, vendar se je pa vršil redni promet le na progah v dolžini 246,124.4 milj. Razne železnice imajo skupaj 61,327 strojev in 2,359,335 vagonov; skupaj pa so izplačale železnice v tem letu svojim uslužbenecem \$1,669,809, za \$29,161 manj kakor prejšnje leto. Skoraj ne verjetna je pa "par" vrednost glavnice naših železnic, ki tvori velikansko svoto \$19,208,935,081. Raznim delničarjem izplačalo se je \$460,195,376 dividend, ali povprečno po 8.03 odstotkov. Železnice plačale so državnega ali deželnega davka \$2,789,761,669; skupni operativni stroški so pa znašali \$1,915,054,055; številke znašajo \$39,904,234 kot prirastek na davku in za \$92,423,572 več operativnih stroškov.

Iz teh številk si lahko vsakdo tolmači, da se prišteva Združene države med prvo vrsto kar se tiče prometa na železnica. Navzljij temu je pa za osebnost varnost potnikov pri nas jako slabo preskrbljeno, kajti železniških moloh zahteva vsako leto nad 10,000 človeških žrtev in približno 60,000 ranjencev. — Vzrok temu je lahko najti, ker drvijo tukaj vlaki po nekaterih nevarnih progah s tako

naglico in tudi ni nastavljenih tu toliko čuvajev, kakor v starem kraju. Morda bode spametovale scasoma razne katastrofe na železnica le našo slavno vlado, da ukrene kaj potrebnega proti temu modernemu človeškemu klanju?

Sredstvo zoper kačji pik.

Že leta in leta trudili so se zdravniki z iznajdbo seruma proti kačjemu piku, osobito še v tropičnih deželah.

Samo v Braziliji zahteva pik strupenih kač vsako leto do 20,000 žrtev izmed katerih jih umre ena četrtnina. Pred kratkim iznašel je dr. Vital Brazil v Sao Paulo v Braziliji sredstvo, ki obeta biti zelo uspešno v sličnih slučajih; s tem serumom se bo de lahko obvarovalo mnogo žrtev pred gotovo smrtjo.

Pri pridelovanju protistrupnega sredstva rabijo naravno strup hudih kač. Vlada je razposlala v razne kraje mnogo spretnih kačjih lovcev, kateri lovijo to človeško nadlogo s takozvanimi vrvmi "lasso", na zanjke. Koncem vrvi je narejena posebna priprava z usnja in kositaro zaponko, katera zagrabl kačo v svoje zobe. Strupene kače lovijo po divjih gozdih, v grmovju ter ob železniških proгах. Svoj nevarni plen pa pošiljajo v posebnih zabojih dr. Brazilju za pridobivanje strupa. Razne železnice pošiljajo te kače v zabojih brezplačno. Lansko leto poslalo se je skušenemu zdravniku ali sovražniku strupenega pika 2500 kač, izmed katerih je bila polovica najbolj strupene vrste — klopotač. Njih strup je kakor znano petkrat hušji nego od drugih.

Zdravnik odvzame na posebno varen način kačam njih strup, ki je brez kake posebne barve, rajde podoben mlečni tekočini. — Strup se izčisti in posuši pri 37 stopinjah vročine. Iz tako posušenega strupa se tvorijo mali tanki kristali, katerim se primeša gotova količina slane vode. To tekočino potem ubrizgavajo v malih količina, odlomkih miligrama pod kožo popolnoma zdravih konj. Vsakih pet dni se pa poveča množino strupa za en ubrizg; to traja leto dni ali toliko časa, da se privadi konj že popolnoma strupenih snovi. Koncem leta, vzdriž tak konj je lahko ubrizg 400krat tako močnega strupa kakor bi drugemu konju povzročil lahko že smrt 399krat ložji strup.

Tozadevne poskušnje so delali že pred več leti razni zdravniki, a ne tako uspešno. Od takega konja vzame se potem 5—6 litrov krvi iz njegove glavne žile na vratu. Ta kri se potem strdi, iz katere se tvori sredstvo zoper kačji pik kar samo.

Nekateri kačji strupi izgubijo svojo moč pri 65 stopinj gorkote, drugi pa pri 120. — Vsled tega je treba vedno previdno ravnati pri ubrizganju strupa pri konjih, da se zamore dobiti serum povoljnega učinka.

Dr. Brazil je razdelil kače v tri vrste za pridobivanje protistrupa ali seruma, vsled tega izdeluje tudi tri vrste seruma. Poleg tega je sestavlil tudi protistrup za one žrtev, pri kojih se ne more dognati vrsto kač.

Serum spuščajo ljudem med hrbtnično ključno kost; po preteku par ur se stanje bolnika vidoma izboljša, čeravno ga je pčila najbolj strupena kača. Glavni predpogoj pri tem pa je, da se mu ubrizga protistrup takoj ali prav kmalu zatem, ko ga je pčila kača.

Časopis beračev.

Med množičnimi časopisi, ki se tiskajo danes po širnem svetu, je gotovo najbolj zanimiv list "Le Journal des Mendiants", katera izdajajo vsakih šest mesecev pariški berači. Naravno, da se uredništvo in upravnistvo tega lista dosti ne trudi za pridobitev novih naročnikov od strani občinstva, ker isti namenjen samo za izbrane naročnike ali berače; vseeno je pa dobila vlada nekaj iztisov tega znamenitega glasila v roke in posledica temu je, da hoče sedaj oblast prepovedati nadaljne izdaje.

V tem listu so na dokaj spreten način prijavljeni namigljaji za beraški posel; najti je do srea segajoče prošnje pri višjih dobrotnikih, vse pa presegajo beraški strokovni oglasi. Tako je čitati med drugim sledeče: "Isče se starega slepca, zmožen igranja na flavti, proti dobri plači," dalje: "Nujno se potrebuje pohabljenca za beračenje v bogatejših pred mestjih; prednost pri tem imajo oni brez desne roke, ponudbe samo z dobrimi referencami sprejema uredništvo."

V tem listu so beračem na razpolago tudi naslovi raznih dobrotnikov, kjer se prosjačene dobro izplača; dalje so označeni prostori in zavodi, kjer se dobi zastoj najboljše zimsko obleko, brezplačno kosilo, večerjo in celo smodke. Uredništvo tega lista vodi tudi na tačen pregled porok, krstov in pogrebov v boljkih krogih za posete beračev, ki niso brezuspešni; v posebnem predalu označene so hiše, kjer so osobito posli dobrosrčni, ako se jih obišče tedaj, ko ni gospode doma. "Cenjenji" naročniki imajo tudi na razpolago vbriko o prihodu znamenitih oseb v mesto. Ker ni list namenjen za občinstvo, naravno ne pri naša nič oglasov, tudi ni nič označeno, kolike znaša letna naročnina, kajti berači ga dobivajo brezplačno. Vse tiskarske in druge stroške pri izdaji svojega glasila, plačuje unija pariških beračev.

Tisočeri ljudje smatrajo Severova zdravila za najboljša.

Vsi ljudje,

posebno tisti, ki so srednje starosti, bi se morali varovati proti obstinim in jetrnim neprikladnim. Napadejo vas, ko jih najmanj pričakujete in naredte vaše življenje nadležno namesto prijetno, kakor bi moralo biti življenje vsakega človeka.

Severovo zdravilo za obisti in jetra

Severa's Kidney and Liver Remedy

vas bo vrnilo na pot k zdravju in veselju, vzdrževalo redno delovanje vaših organov in vam bo pomagalo bolj kakor katero drugo zdravilo. Cena 50c in \$1.00.

Zamotane žice - - Nervoznost.

Nežni životni živo so naravne brozajane žice. Sami veste, kaj se zgodi, ako postanejo žice zamotane. Nevrejeni živi so vrok nervoznosti, razdražljivosti, nespečnosti in vedne skrbi.

SEVEROV NERVOTON

Severa's Nervoton

poživi in uteši živce, vrne spanje in prepriča živčno potrost.

Cena \$1.00

Vsi lekarnari prodajajo Severova zdravila. — Ako jih nima vaš lekarnar v zalogi, pišite nam. — Ako potrebujete posebni zdravniški svet, ga dobité zastoj, ako pišete na

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Naznanilo in priporočilo.

Cenjenim rojakom na Range naznanjam, da sem prevzel zastopstvo in prodajo priznano najboljših

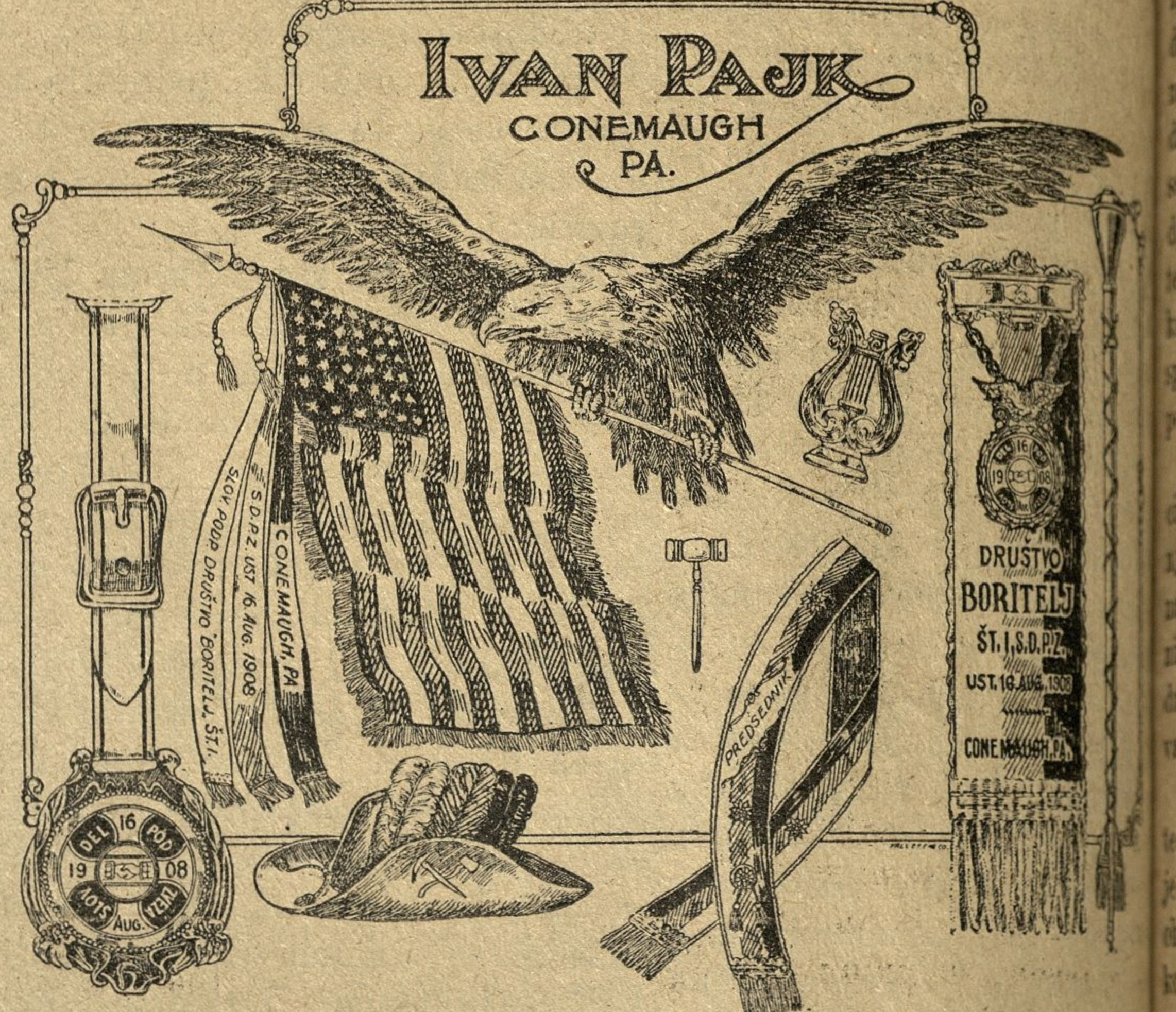
Peerless električnih avtomatičnih klavirjev

in da se bodem zglasil po raznih naših naselbinah začetkom meseca avgusta t. l.

Pri znani tvrdki Kreider Piano Co. v Duluthu zaposlen sem že 6 let, kjer popravljam glasovirje; posebno pozornost dajem pri poliranju in uglašbi istih, popravljajam orglje, harmonije in drugo glasbeno orodje. Na razpolago imam več priznanih pisem, med temi tudi pohvalo g. Jos. Scharbona iz Dulutha.

Za obilno naklonjenost se toplotno priporoča

GREGOR KALISHNIK,
108 East Superior Street,
Duluth, Minn.



Se priporoča cenjenim društvom za obilno naročilo vsakovrstnih društvenih potrebščin: zastave, bandera, regalije, proramnice, klobuke, kape, trobojnice itd. Cene nizke, blagopošteno. Moj poštni naslov: L. BOX 328.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

"NARODNI VESTNIK"

31 EAST MICHIGAN ST.
DULUTH, MINN.

IZDAJA SLOVENSKI TEDNIK

"NARODNI VESTNIK"

NAROČNINA ZA AMERIKO:
ZA CELO LETO - \$2.00
ZA POL LETA - 1.00
ZA EVROPO IN CANADO:
ZA CELO LETO - \$2.50
ZA POL LETA - 1.25

NAJVEČJI SLOVENSKI TEDNIK

: : NA SEVEROZAPADU. : :

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

"NARODNI VESTNIK"

31 EAST MICHIGAN ST.
DULUTH, MINN.

TISKARNA

"NARODNI VESTNIK"

IZVRŠUJE VSA V TISKARSKO STROKO SPADAJOČA DELA: DRUŠTVENA PRAVILA, VABILA, TRGOVSKE POSEITNICE, PISMEN PAPIR, ZALEPKE itd.

ZMERNE CENE, DELO OKUSNO. : : TOČNA POSTREŽBA : :

EDINA SLOVENSKA STROKOVNO MODERNO UREJENA TISKARNA.

GEORGE L. BROZICH

TELEFON 120

ELY, MINNESOTA

PRVA SLOVENSKA ZAVAROVALNA AGENCIJA V MINNESOTI

Vam preskrbi popolnoma zanesljivo zavarovalnino proti požaru in na življenje pri najboljških ameriških in evropskih družbah : : :

POŠILJA DENAR

v staro domovino hitro, točno in zanesljivo, kar omogočuje zveza z najboljšimi bankami.

PRODAJA VOŽNE LISTKE

za vse prekomorske parobrodne družbe po najnižjih cenah.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA.

za staro domovino in Ameriko, izvršuje vojaške prošnje, posreduje pri so dujjah.

PRODAJA ZEMLJIŠČA.

Rojaki naj bodo pri nakupu zemljišče opreznji ter naj se za cene in podrobnosti obrnejo pisмено ali ustmeno name,

Zakaj bi podpirali tuje trgovce, ko Vas domačin postreže boljše, cenejše in z istim blagom.

Poljedelstvo in gospodinjstvo.



OSKRBOVANJE PERUTNINE.

Viljem Brunnschmid.

Prodaja jaje, kakor tudi kurjad, prekupelem se sicer zvezana z najmanjšimi sitnostmi in stroški, vendar naj se tudi med prekupeci izbira, ker isti, ki imajo boljše odjemalce tudi boljše plačajo kot oni s slabimi odjemalci. Kurjerejska zadruga naj vsikdar gleda dobiti najboljših odjemalcev, in potem naj se jih tudi drži.

Ohranjenje jajc.

Za domačo potrebo, in za kratak čas tudi za prodajo, bo želel marsikdo ohraniti jajca, jih držati za bodoče potrebe.

Jajca za shrambo naj bodo od kur, ki so bile brez petelina, zato ker se neplodovita jajca dlje držijo kot plodovita; biti morajo tudi popolnoma sveža ali frišna in neomadeževana. Jajce, ki le par dni leži, se je nekoliko usušilo in se spremenilo, posebno v vročih dnevi, in se rado pokvari. Vrtu tega bo pa še spridilo druge, med katerimi se nahaja. Umazanost pa spridi ohranljivo sredstvo, ki podeli jajcem zopern okus.

Previdno je treba ravnati z jajci, kadar se vlagajo za shranjenje, da katero ne počni. Posoda naj bo v suhi, snažni kleti, če se nima ledenice, ker v kleti je hladno in temperatura se ne menja mnogo.

Vodno steklo ("sodium silicate", po angleško "water glass") je najboljšo med vsemi sredstvi za ohranjenje jajc. Galon stane okoli 50 centov, in galon vodnega stekla je dovolj, če se zmeša z vodo, za 50 ducatov jajc, tako, da material za ohranjenje jajc ne stane več en cent na tuet. Rabi naj se za to le čista voda, ki naj se poprej zavre in potem ohladi. Za 20 kvartov vode zadostuje en kvart vodnega stekla. Te dve snovi naj se dobro zmešate, in mešanica se nalije najbolje v prsto posodo (jar, reci: džar), ali pa tudi v kako drugo okusno posodo, ki ni preveč luknjčasta, kot n. pr. hitro rastoči mehki les. Tudi rjasta ne sme biti posoda. Jajca se potem vlagajo skrbno v posodo, oziroma v tekočino vsaki dan sproti, kakor hitro so bila zmešana in ohlajena. Vloži naj se v posodo toliko jajc, da bo 2-3 palece tekočine nad površjem jajc. Jajca se ne smejo univati pred vlaganjem. Jajca se držijo v taki tekočini do pol leta; in ker so jajca pozimi še enkrat dražja kot poleti, je priporočljivo, da se tega sredstva poslužuje tudi družine po mestih, če jim je mogoče dobiti sveža jajca, ne starejša kot teden dni. Čim več vodnega stekla se pridene vodi, tem dlje se držijo jajca; deseti del vodnega stekla med vodo bo ohranil jajca za celo leto, mogoče še dlje.

Tudi apnena voda je priporočljivo ohranljivo sredstvo za jajca. Zmeša se tri galone vode, tuint soli in dva pajnta sveže gasenega apna, in mešanica se pu- sti stati 2-3 dni, da se gošča vse- de. Potem se mešanica drugič do- bro zmeša in se zopet pušči, da se usede, in potem se čista teko- čina odlije, tako, da ostane gošča na dnu. Čista tekočina se potem zlije v posodo, ki je namenjena za spravljanje jajc, in jajca se v- lagajo v njo sproti ko se zneso- jo. Apnena jaca se spoznajo od svežih po lupini, ki je belejša in bolj grampova kot navadna.

Jajca, spravljena v omenjenih tekočinah treba prebosti na enem mestu z iglo, predno se denejo kuhati, sicer bodo počila, ker so vse naravne luknjice zamašene. Tudi v soli se jajca drže 3-5 mesecev, če so dobro pokrita s soljo, 3-4 palece nad površino, in v hladni kleti. Otrobi jih tudi ohranijo par mesecev.

Velike kurjerejske zadruge in trgovci z jajci ohranjajo jih m- lijnno po leto dni in še dlje v le- denicah, kar seve, je najbolje, vendar nepraktično za posamez- nega kmetu in malega kurjereja.

Snaga kurjakov.

Nesnaga, vlažnost, nepravilno zračenje in nepravilno nego- vanje so glavni vzroki nevspehov v kurjereji. Kurjak držati mora se snažno. Odpadki kur naj se odstranijo, izpod gred vsaj, te- densko, če ni mogoče večkrat, za- to ker so zavetišče in vzrok raz- nih ujed in parasitov, in ker njih smrad razširja bolezni. Osnažene grede naj se potrosijo s cestnim prahom, pepelom od premoga ali z zrakom gašenim apnenim pra- hom. Tudi gnezda treba prenu- miti, kakor hitro so vlažna in ne- snažna; 4-6krat na leto.

Kurjak treba vsako leto, naj- bolje začetkom jeseni, pobeliti z apnom. Beležu za kurjak naj se zmeša 4-6 unč karbolne kisline na galon. Pred beljenjem je pripo- ročljivo obiliti kote in špranje o- koli gred s petrolejem v svrhu u- ničenja uši in gnid in drugih ži- valskih ujed. Tudi dvorišča naj se preotrijejo in obsejejo, kadar so polna odpadkov.

Bolno kurjad

je težko zdraviti, zato je najbolj- še, če se bolna kura odstrani iz trope, in, če hira, naj se ji odseka glava, in žival naj se zakoplje. Zapravljati dragi čas za zdravlje- nje kur je neumestno, neekonomi-čno; vendar, če kura le neko- liko boleha, se večkrat ozdravi z lahkoto.

Pripeti se, da pade kura skoro mrtva na tla; zadel jo je mrtvo- ud. V tem slučaju prereže naj se ji žila na spodnjem delu peru- ti, da ji odteče nekaj krvi, in tako se večkrat reši pogina. Mrtvoud je znak premočnih krmil in pre- malo pregibanja; dati treba torej slabejših krmil in več pregiba- nja.

Vrtenje v glavi se zdravi s tem, da se poliva glava z mrzlo vodo. Trope, kjer se pripeti ta bolezen, treba držati v senci, in pri manj tečni hrani.

Driska je kaj navadna bolezen med piščanci; pripeti se pa tudi med kurjadjo. Nje vzrok je naj- večkrat hrana in podnebne spre- membe. Prizadeta kurjad naj se odstrani od zdrave, in polaga naj se manj zelenjadne in mesne hra- ne. Hudo prizadetim piščancem navadno ni pomoči; malo prizade- tim naj se pa vlije v kljun par kapljic laškega olja, ali pa 3-6 kapljic lavdanuma. V vodo naj se zmeša malo praška železnega na- trona (nitrate of iron) in amoni- je (ammonia crystals).

Kurjadi se včasih napravi na jeziku pika. Vzrok je prehlaje- nje. Nekateri zderejo riko z iglo; ozdravi se pa začetkom tudi z na- znanjem jezika dva do trikrat na dan z glicerinom pomešanim z isto mero vode.

Zamašenje krofa se pripeti, če požre kura perje, ali že se preveč nazoblje. Prizadeti kurjadi naj se vlije v kljun nekoliko olja ali ma- sti, in krof naj se lahko stiska, kar bo pomagalo, če je sploh še za pomagati.

Kolera je neozdravljiva bolezen in okužene prostore mora se p- polnoma desinficirati s karbolno kislino in belenjena. Crkljeno kurjad in odpadke je najboljšo sežgati.

Zmrznen greben se ozdravi z drgnenjem s snegom in potem naj se maže par dni z vazelinom. Luskinaste noge se zdravijo z namakanjem nog v topli milni vodi, in ko se posuše naj se na- mažejo s petrolejem.

Kurje kože je navadna bolezen vlažnih južnih krajev, in je smr- tonosna. Zdravi se v milejših slučajih z namazanjem prizadetih delov, ki so navadno kljun in oči, z glicerinom, kateremu se pridene dva odstotka karbolne kisline. — Bolna kurjad naj se odstrani od zdrave, in kurjak naj se skrgno osnaži in desinficira z beležem.

Počenje jajčnika se pripeti pri debelih kurah, ki nesejo debela jajca. Če ostane jajce v jajčniku, kura pogine. Jajca se zamore ob tipati skozi zadnjico, in če se zad- njica namaže z oljem, se bo v

mnogih slučajih kura rešila jajca ne da bi ji jajčnik počil. Dobro je pred namazanjem držati zadnjico za kake pol ure v topli vodi. V skrajnem slučaju naj se skuša jajce, s prsti v zadnjici, zdrobiti, in lupine odstraniti.

Če visi jajčnik iz kure in jajce še ni znešeno, izpluji je, umij jajčnik s toplo vodo, namaži z mas- lo in porini je nazaj v zadnjico.

Gliste se pripetijo najučkrat pri piščancih in so vzrok nečednih prostorov. Bolezen se najlaže, če se mrtvo pišče prereže in se najčeje v njem, v črevah, tanki črvi. Da se naj bolnim piščancem par kapljic terpentina zmešanega z la- škim oljem, kurjak naj se očisti, in dvorišče za kure preotrije.

Samoumevno, da se zdravi le dragoocene, čistokrvne kure. Sla- bih kur ni vredno zdraviti; ven- dar se mora vzrok bolezni tudi pri teh odstraniti.

Slabe navade

kurjadi so, da je jajca in si puli in je perje.

Jajca jesti prične karjad naj- večkrat zato, ker se po naključju kako jajce vbije, in s tem se lu- tra privadi dobre hrane, in potem jih kurjad sama pobija in je. Tre- ba torej previdnosti, da se jajca v gnezdih ne pobijejo. Cezedlo naj bo skrbno nastlano s slamo ali se- nom, in bo naj temno, da kura ne vidi jajca, če se že vbije. Kuram naj se polaga dovolj miner ličnih snovi, ostriginih lupin, kosti, gram- moza, frajha itd., da bo jajčje lupina močna. Kure, ki so se na- vadle jajca jesti, je najboljšo od- straniti od trope, jih spitati in zaklati, ker je za kurja navada železna srajea, in vrhu tega še nalezljiva.

Kure, ki so ušive, v pretesnih prostorih, ali, če se jina se pelaga živalske hrane, pričele si bodo pa- liti perje. Ta navada se odpravi s krmiljenjem živalske hrane. Kur- ram govolti naj se tudi prstost v pregibanju, in prisilijo naj se k delovanju.

Ujede ali parasiti.

kurjadi so različni, najnavadnejši so pa uši in gnide, katerih je več vrst. Živijo se najče na perju in na luskinasti koži; druga vrsta pa na krvi.

Perne uši žrejo perje, in se dr- zijo najraje tam, kjer je perje najgostejše — na glavi, vratu, pod peruti in okoli zadnjice. Perzijski žuželčni prašek (pyrethrum), po angleško "Persian Insect Powder", in drugi ušni praški, ki so na prodaj, so pripo- ročljivi za uničenje teh parasit- ov. Navodila, kako te praške ra- bitti, so na škatljah; jaz opraviš stare kure predno gredo na gre- de, včasih pa tudi na gredah. — Kurjad se prime za noge, in v vi- šeča navzdol se naprašči, kjer je perje najgostejše, in pod peru- ti. Če se troši na gredah, se po- trosi po kurjadi. Piščance, če jih ni mnogo, potrosi naj se po- ameno; če jih je pa več, potrosijo naj se zvečer v piščanjaku, kjer se jim naj dovoli dovolj zraka, ker prašek duši. Praši naj se tri zaporedne tedne, da se vrčči tuji gnide, ki se zlezejo iz ušnih jajc.

Za naše gospodinjje.

MATERE, DOJITE SVOJE DOJENČKE SAME!

Naravni zakon je tak: vsaka mati naj dojji svojega dojenčka. Dojenje ohrani materam zdravje; saj porodni sledovi na mate- rinem telesu pod vplivom dojenja hitreje izginejo nego pri materah, ki niso dojile. Te ostanejo pre- mnogokrat bledične, nerazvite, li- rajo in izgube telesno lepoto.

Dojenje torej ohrani materam telesno lepoto. Goyorica o na- sprotnem je prazna. "Tudi jina na- pravi pravo materino veselje, c- katerem mati, ki ni dojila, niti ne sanja. Stroški za dojiljo (tamo) ali za umetno hrano odpadejo.

Za otroke pa je dojenje še več- jega pomena. V prvem letu u- raje od dojenih otrok 10 odstotkov, od nedojenih pa 26 odstotkov! 16 odstotkov otrok pomore torej ma- tere same, ker svojih otrok ne do- jijo, in to so ogromna števila (n. pr. od 10.000 otrok jih varuje 1600 samo radi tega, ker niso bili dojeni z materinim mlekom).

Dojeni otroci so utrjeni vrste-

ga še pozneje proti marsikaterim boleznim. Narod, kojega matere doje svoje otroke same, ima bo- dočnost. Prusi se iz tega razl za boje Poljakov in nemška učnja- ka dr. Escherich in dr. Chrobak, profesorja na dunajski medicin- ski fakulteti, opozarjata poleg drugih učenjakov, Nemce in Ogre na nevarnost, ki jim preti od str- ni Slovanov v rečenem oziru.

Slovenska mati, pomni to in zdrava, lepa in vesela boš in zdrav bo tvoj otrok in močan tvoj na- rod! —

MOČ ŽENSKÉ VOLJE.

Neki francoski pisatelj pripo- veduje o ženski volji jako zanimi- ve podrobnosti ter trdi, n. pr., da je ženska volja vedno krepkejša od moške. In prav v tej potezi ženskega značaja se zreali nekaj otrok, kar je najti na vsaki ženski — kajti najkrepkejša in največja je volja otroka. Moški predreja navadno svojo voljo mož- nosti, on hoče navadno samo ono, kar je mogoče. Zenska pa hoče čestokrat kaj takega, kar je ne- mogoče. Ko vidi možki, da je kaj neizvedljivo, se odreče svojim tež- njam, — ženska stori to prav ma- lokdaj. Stanovitna vztraja pri svoji želji in z močjo svoje volje. Zato se dogaja često, da omogoči ženska nekaj, kar se je zdelo vsem neizvedljivo in nemogoče. Njena kreпка in nerazrušna vo- lja dela čudeže, prodre povsod in odstranja zapreke, ki bi se jih možki sploh ne upal lotiti se. Če se pa ženska odreče kaki svoji težnji, ki je bila doela neizvršljiva, se obrne takoj k drugi želji, do- stikrat hoče prav nasprotno od o- nega, kar je hotela poprej. Navad- ni ljudje imenujejo to "ženske muhe" ter jih štejejo ženskam v greh kot neleplo čednost. Toda to je povsem napačno mnenje. V ženski naravi je, da teži vedno za nečem, da vedno nekaj hoče in nekaj dela. In ljudje, ki umeva- jo upoštevati in najti v ženski du- ši to potezo njenega značaja, lju- dje, ki jim niso to "ženske muhe" nego izraz ženske moči, bodo od- vrnili ta krasni pojav v ženski du- ši od vsakdanjih malenkosti ter ga obrnili na večje čije. Zenska krepke volje in ambicije, ki pa ima malo kulture, a je tudi njena okolica nima več, taka ženska bo razmetala svoje moči in svojo vo- ljo. Izgubljala jo bo v malenko- stih, ki ne pomenjajo nič. Začela bo to in ono, a ne bo imela od tega nikake koristi. Zenska pa, ki ima kulturo in širo obzorje, bo upo- rabljala svoje moči za velike ci- lje. Ako nam ne ugaja volja že- ne za to ali ono stvar, jo moramo znati obrniti na kaj lepšega in večjega. Dala se bo privesti k temu in vso jo bo izpolnjeval ta veliki cilj. In potem je ženska vsa hvaležna možu, da ceni in u- poštevata njene zmogućnosti, ter ga obožuje in ljubi. Mož mora dati ženi cilj, da vtopi v njem svojo dušo. Kajti v vsaki ženski živi vede ali nevede težnja: ustvariti nekaj velikega, močnega, kar pre- sega meje njenega delokroga, ne- nega položaja, mnogokrat celo meje njene sposobnosti. Koliko je bilo žensk, ki so imele manj spo- sobnosti od celega ministrstva, a so storile več, kakor cela vojska. Čestokrat, da, vsaki dan moremo opazovati, kako napredujejo žen- ske, vidimo poedine primere, ka- kolo more ženska z manjšimi zmō- nostmi nadkriti celo najsposo- bejšega moža ter doseči v najkra- jšem času ono, do česar se ne po- pne moški niti z največjimi spo- sobnostmi. Zenska ima namreč železno voljo, ki se izraža tudi v njenih besedah; vsak njen korak, vsak čin je izraz te velike železne logične volje. Mnoge slavne žen- ske je napravila velike samo njih velika volja.

Zato treba ceniti to krasno svojstvo žensk ter ga izrabljati v velike, plemenite svrhe.

Moški nima te volje. On je u- stvaritelj idej, a ni njihov izveditelj. Moški naj le ustvarja ideje, a naj jih daje ženski, ker ona jih bo iz- vršila. Tako bi se oba izpopolnje- vala v najkrasnejši, največja- nejši harmoniji za vse življenje.

Huda grožnja.

Župan male občine S. poslal je po svojem biriču skopemu me- sarju Klobasarju sledeče uradno naznaniilo: "Ako ne boste v 24

urah skidali guoja pred svinjako- blizu občinske hiše, in ne boste prekopalj gnojnične jame na drugo stran, dal bodem celo stvar v roke jezičnemu doktorju."

SPOMINJAJTE SE OB RAZ- NIH PRILIKAH SLOVENSKE GA SIROTIŠČA V AMERIKI.

Mir po dnevu in pokojno spa- nje po noči je pridobitev teh, ki se bojujejo proti revmatizmu, trga- nju po udih, neuralgiji in lumbago- z Dr. Richterjevim "Pain Ex- peller". Čemu dalje trpeti, ko si lahko za 25 centov omislite v vsa- ki lekarni to blaženo olajšilo? Sa- mo paziti je treba pri kupovanju na varstveno znamko s sidrom.

ČE SI ŽALOSTEN ALI OTOŽEN

poseti naš

Ely Opera House

kjer bodeš videl krasne, naj- novejše premikajoče slike, obsegajoče črtice iz celega sveta. Slike so jako poučljive in tudi zabavne. — Menjava- mo jih vsak dan. — Za obil- len poset se priporoča

VODSTVO.

SLOVENSKA GOSTILNA
Frank Medved
CHISHOLM, MINN.
Phone 101.
PRIOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRTNIMI PIJAČAMI.
Frank Gouže
javni notar
CHISHOLM - MINN.
Opravlja vsa notarska dela. Do- bite me pri Miners State banki.

John Bartol
CHISHOLM, MINN.
Grocerijska prodajalna
NAJSTAREJŠI SLOVENSKI TRGOVEC V MINNESOTI.
PRIHRANIM VAM DENAR NA VSEH POTREBSČINAH.
PREPRICAJTE SE!

Priporočilo.
Cenjenim rojakom v Eveleth in okolici se priporoča za razna stavbena dela bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvr- šujem solidno ter po nizkih ce- ah.
JOSIP INTIHAR
slovenski zidar
206 Monroe St. Eveleth, Minn.

Kadar se mudite v Du- luthu
in iščete morda zdravniške pomo- či zglasite se pri znanem ter iz- kušenem zdravniku
Dr. C. J. Wallace
14 W. Superior St. v poslopu Fidelity Bldg. soba 401.
Zdravniške ure vsak dan od 11 dop. do 4 ure pop. izvemski nedelj. Zdravi raznovrstne bolezni na krvi dalje vse notranje in zu- narje bolezni. Posebno pozornost daje pri lečenju ran in izdiranju zob.

NAVODILA ZA USTANOVITEV SLOVENSKE SIROTIŠNICE V AMERIKI.

1. N a m e n.
2. Kako nabirati potrebni denar?
3. Centralni odbor.
4. Centralna blagajna.
5. Narodno zavetišče.

Vstanoiti "Slovensko Sirotišnico" za stare in onemogle rojake, kakor tudi za osirotele otroke, katerim dosedanje organizacije več pomagati ne morejo. Zavod naj bi se ustanovil v kaki centralni državi, kjer bi se lahko dobilo državno zemljišče brezplačno.

V svrhu tega zavetišča bi se pobiralo najboljšje potom raznih pod- pornih Jednot, katere bi, ali asesirale svoje člane za majhne vsote, ali pa vstanovile posebne sklade; tudi vsi slovenski listi v Ameriki bi morali priti na pomoč in nabirati milodare za tako vzvišeno stvar.

V svrhu nabiranja darov posluje lahko začasno vsaka stranka zase; ko se pa enkrat razvije splošno zanimanje med našim narodom, se vstanovi centralni odbor, obstoječ prvič iz predsednikov sloven- skih Jednot in Zvez, drugič iz drugih zavednih Slovencev v Ameriki.

Vse posamezne stranke, ki nabirajo denar, bi morale vlagati na- brane vsote v centralno blagajno, ki bi se vstanovila, kadar se izvoli glavni odbor Sirotišnice. Denar naj bi bil obrestonosno naložen na ime in v korist Slovenske Sirotišnice v Ameriki.

Nameravano Slovensko Zavetišče ali Sirotišnica bi morala biti popolnoma narodna stvar; tukaj se ne sme gledati ne na osebno pre- pričanje, mišljenje ali barvo; to naj bi bila skupna narodna stvar in v tem moramo biti vsi edini, ne glede na stranke. Sirotišnica je živa potreba vsakega naroda in narod brez takega zavoda se ne more šteti med napredne.

Upravištvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA".

Fitger Brewing Co.
Duluth - Minn.
Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in stekleni- cah varjeno iz pristnih snovij.
Josip Gerzin
zastopnik za ELY, Minnesota.

Svoji k svojim!
Podpisana priporočata cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo ure- jeno in bogato založeno
grocerijsko trgovino.
V zalogi imata obéznanu "Cremo" moko; dalje pro- dajeta krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo. Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavlja- jo tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!
Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporočata:
Vidas & Zakrajšek,
slovenska trgovina
BIWABIK, MINN. Telefon 63.

Make our bank your bank. When you need advice Consult us

NAŠA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA.
Z veseljem in brezplačno dajemo mi potrebne nasvete in po- jasnila v raznih kupčijskih zadevah vsem onim, ki se obrnejo na nas v takih zadevah.
Posebno pozornost dajemo pri t- govskem čekovnem prometu po- sameznih oseb, tvrdk ali družb.
PRI HRANILNIH VLOGAH PLAČUJEMO PO 3 ODSOTKE.
Miners State Bank
Chisholm, Minn.

Dopisi

McKinley, Minn.

Slavno uredništvo! Ze dolgo odlašam z dopisom, nabralo se mi je že preveč, da ne morem popisati vsega.

Dne 26. julija so se pokvarile sesalke v Elba Mine ter je voda narastla do 70 čevljev višine, tako, da se je moralo delo vstaviti za nedoločen čas.

Vedno preganjajo nas prijatelje ječmenovka ter ga nam hočejo z vso silo spremeniti v vodo. N. v. pa sedaj jo imajo čez glavo.

Porok smo imeli že letos jako mnogo; omenjam le dve, Antona Cukleta in Franceta Arkota, katerih smo se prav po stari šegi dobro zabavali.

Ob sklepu našega shoda smo jo združeni zapeli: Dekle, hočeš se možiti, Le poslušaj moj nasvet...

Delamo po navadi, plača je pa vedno prekratka. Vročine ne poznamo letos. Odkar je ta prekljenci Dr. Cook znašel severni tečaj, imamo vedno mrzlo vreme.

Živela misel za vseslovenski dom za onemogel. Živela ideja, ideja mora postaviti prvi temeljni kamen. Kdor noče biti za naprednost naroda, naj stopi v ozadje in pustí naj druge pri delu.

Niški časopisi prosijo veliko za Ciril-Methodovo družbo; dobro in plemenito delo je tudi to. Pa v ste, slepi in ne vidite, da tu v Ameriki kot kafra gine naš slovenski jezik!

Naši časopisi prosijo veliko za Ciril-Methodovo družbo; dobro in plemenito delo je tudi to. Pa v ste, slepi in ne vidite, da tu v Ameriki kot kafra gine naš slovenski jezik!

potrebne škofove zavode Ciril-Methodovi družbi, bila bi družba najmočnejša in duhovščina bi naredila važen korak v prosep vsega slovenstva. Pa zunaj tega, vse na kmeta in uboga učavca, ki sta stokrat revnejša od nas...

Dragi mi g. urednik! Prosim vas, da priobčite ta moj dopis v priljubljenem nam listu N. V. Z delom ne gre pri nas posebno izvrstno, dasiravno so nam...

Te dni vršil se je tukaj pečlarski shod, o katerem naj spregovorim par besedi. Na tem shodu smo preimšljevali naš samski stan dolgočasje in žalost. Govorilo se je o pečlarski smoli tako, da se je vse kadilo za nami.

Ob sklepu našega shoda smo jo združeni zapeli: Dekle, hočeš se možiti, Le poslušaj moj nasvet...

Onega, ki za nevesto Rad bi vzel te zbog zlata; Ker pozeni tja čez cesto, Ker prav dosti ne velja.

Mnogo pozdravov rojakom v rojaljinjam širom Amerike pošilja John Merkun, naročnik.

S pota. Ker je bila vožnja iz Dulutha proti Chicagi ponoči, nisva mogla videti dosti okolice.

Na tem podala sva se v tiskarno "Glas Svobode", kjer sva bila prav prijazno sprejeta. Gotovo nama je bilo ležeče tudi na tem, da obiščeva dobroznanega Triberjevega Charlesa.

Naši časopisi prosijo veliko za Ciril-Methodovo družbo; dobro in plemenito delo je tudi to. Pa v ste, slepi in ne vidite, da tu v Ameriki kot kafra gine naš slovenski jezik!

Na večer naju je Charles prav prijateljski pogostil v neki domači gostilni, za kar se mu zahvaljujemo. Kasneje obiskala sva še več drugih prijateljev, kojih še nisva videla morda 30 let in še več.

Pri tem obisku podala sva se tudi v bližnje in znano slovensko mesto Joliet, ki kaj lepo napreduje. Videla sva Dom K. S. K. J. in poleg stoječjo tiskarno A. S.

Pot iz Chicage do Pittsburgha vodila naju je po železnici tudi ponoči. Ker je Pittsburgh vsled velikih livarn tako znamenit, sva se odločila, ustavi se za nekaj časa v tej železni iztočnici metropoli.

Na poti proti New Yorku videla sva v bližini proge lepe farme in vrtno nasade. Kmetje so ravno pospravljali krmo, oves ter pšenico. Polje kazalo je vobče lepo, tako tudi sadno drevje in vlogradi.

Marsikomu so morda še v spominu kravati septemberski dogodki leta 1908. Avstrijska vlada je tako brutalno nastopila proti zatiranemu slovenskemu narodu.

Poroka. V srbski pravoslavni cerkvi v Zagrebu se je 20. m. m. poročil dr. Mihajlo Pičeta, profesor v Sarajevu, ki je lansko leto hospitaliral na ljubljanski II. državni gimnaziji.

Krivično. Obtoženec sodniku: "Kako je to, g. sodnik, da moram plačati danes \$10 kazni, ker sem nazival soseda Klepetavca z "bikom"?"

Mož svoji ženi vrnivši se iz mesta: "Za božjo voljo, \$35 plačala si za to svilnato zeleno obleko? To je preveč. Mene je ona rujavkasta obleka za \$20 veliko bolj dopadla."

O te ženske. Društvo si je v ta namen po trinapolnem obstoju omislilo krasno zastavo, ki naj bi bila viden spominček padlim Slovincem.

NAGROBNE KRIZE IN SPOMENIKE izklesane iz raznovrstnega kamenja ima v zalogi po nizkih cenah P. N. Peterson Granite Co., 230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN.

Village Livery konjušnica CHISHOLM, MINN. Phone 60. Math. Boriin, lastnik

VOZOV I IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE. PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Samoumor vsled strahu pred kaznijo. Philadelphia, Pa., 6. avg. — Colonel Gibbons G. Cornwell, ki je bil dodeljen 6. polku narodne garde...

Helo prijatelj! Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglaš se v gostilni "Pri mačku" (Anchor Bar) na 311-3 Ave. HIBBING, MINN. John Povsha, lastnik.

Novice iz Hrvaške.

Razprava proti Jukiću in tovaršem. Jukiću in tovaršem, ki so obtoženi napada na kralj, komisarja Cuvaja, ozir. umora banskega svetnika Hervoica in enega stražnika, je bila izročena obtožnica. Glavni zagovornik obtoženca Jukića bo dr. Aleksander Horvat, eden izmed voditeljev stranke prava.

Odlikovan hrvaški učitelj borjenja. Na boriteljski akademiji v Benetkah je pri tekmi dne 13. m. m. meseca dobil častno darilo in zlato kolažno hrvaški učitelj borjenja dr. Bogdan Malec.

Poroka. V srbski pravoslavni cerkvi v Zagrebu se je 20. m. m. poročil dr. Mihajlo Pičeta, profesor v Sarajevu, ki je lansko leto hospitaliral na ljubljanski II. državni gimnaziji.

Krivično. Obtoženec sodniku: "Kako je to, g. sodnik, da moram plačati danes \$10 kazni, ker sem nazival soseda Klepetavca z "bikom"?"

O te ženske. Društvo si je v ta namen po trinapolnem obstoju omislilo krasno zastavo, ki naj bi bila viden spominček padlim Slovincem.

NAGROBNE KRIZE IN SPOMENIKE izklesane iz raznovrstnega kamenja ima v zalogi po nizkih cenah P. N. Peterson Granite Co., 230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN.

Village Livery konjušnica CHISHOLM, MINN. Phone 60. Math. Boriin, lastnik

VOZOV I IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE. PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Samoumor vsled strahu pred kaznijo. Philadelphia, Pa., 6. avg. — Colonel Gibbons G. Cornwell, ki je bil dodeljen 6. polku narodne garde...

Helo prijatelj! Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglaš se v gostilni "Pri mačku" (Anchor Bar) na 311-3 Ave. HIBBING, MINN. John Povsha, lastnik.

NAŠI ZASTOPNIKI.

- Za Oregon City, Oreg.: Josip Kestnar. Za Mohawk, Mich. in okolico: Anton Schweiger. Za East Helena, Mont.: Frank Suhadolnik. Za Biwabik, Minn.: Jakob Delak. Za Ely, Minn.: Math. L. Kapsh. Za Eveleth, Minn.: John B. Smrekar. Za Chisholm, Minn.: Ant. Mahne. Za Tower in Soudan, Minn.: John Draganov. Za Gilbert in okolico: Louis Vesel. Za Greaney, Minn.: Josef Smuk. Za Virginijo in okolico: Frank Hrvatić. Za Hibbing, Kitzville in okolico: Martin Černugel. Za Aurora, Minn.: Louis Petelin. Za Rauch, Minn.: George Brozich. Za Dollar Bay in okolico: John Gestel. Za Calumet in Laurium, Mich.: Frank Plantz. Za Chisholm, Minn., in okolico: Martin Pešcl. Za Yale, Kans., John Homec. Za So. Chicago, Ill.: Anthony Motz. Za Waukegan in North Chicago, Ill.: Paul Bartel. Za Conemaugh, Pa. in okolico: John Brezovic. Za Claridge, Pa.: John Mlakar. Za Primero, Colo.: Michael Krivec. Za Somerset, Colo.: Kajet Erznožnik. Za Due Pue, Ill.: Jos. Omerza. Za Fairchild in Willard, Wis.: Frank Klančar. Za Chicago in Joliet: Joseph Blisch. Za Thomas, W. Va.: Frank Kocjan. Za Indianapolis, Ind.: Mih. Pavell, ml. Za Rock Springs, Wyo. F. S. Tauchar. Za Leadville, Colo.: John Janezich. Za South Range, Mich.: Mike Muhvich. Za Bridgeport, Ohio: Frank Guna. Za Arona, Pa.: Anton Klančar. Za Cleveland, Ohio in državo Ohio: Karol Buzzon. Za Johnstown, Pa.: Mike Strukelj. Za Sheboygan, Wis.: Stef. Maretič. Za Lorain, O.: Martin Kodelja. Za La Salle, Ill.: Frank Krulc. Upravništvo "N. V."

NAZNANILO IN PRIPOROČILO

P. N. Peterson Granite Co., 230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN. Krize in spominke postavljamo brezplačno na grobove. — Na razpolago več pohval od Slovincem.

Village Livery konjušnica CHISHOLM, MINN. Phone 60. Math. Boriin, lastnik

VOZOV I IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE. PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

ALI NI. priznana resnica, da je najbolje in najbolj zdrav iz Milwaukee, Wis. Vsled svoje izbornosti zaslovelo je le v okolici. Cenjenim rojakom Slovincem in bratom Hrvatom znanjam, da imam jaz veliko zalogo SCHLITZ-eva piva vedno na razpolago gostilničarjem in drugemu občinstvu in Chisholma ter okolice. — Postrežba točna.

Glavnica 15.000. Preostanek \$5.000. The First State Bank of Albany, Minn. Edina in najstarejša slovenska banka v sredni Minnesoti. GEO. M. SCHAEFER, predsednik. PETER KRAKER, podpredsednik. ANDREJ PETERNEL, blagajnik. JOHN WERTIN, JOHN WELLENSTEIN, nadzorniki. Plačujemo po 3 odst. obresti na hranilne vloge za 6 mesecev, in po 4% za leto. Pošiljamo denar v staro domovino; prodajamo parobrodne listke zanesljivih družb.

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLASUJEJO V NAŠEM LISTU.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE! Mestna hranilnica ljubljanska V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjsko) največja in najvarnejša slovenska hranilnica. Prometa koncem leta 1911 614,5 milijonov kron. Stanje hranilnih vlog 42 milijonov kron. Rezervni sklad hranilnice 1.300.000 kron. obrestuje po 4 1/4 % brez odbitka. Denar pošiljajte po pošti, ali kakoli zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se vam pošlje denar na "Mestno hranilnico ljubljansko" v Ljubljani in ne na kakor drugo manjvarno "šparkaso". Nam pa takoj pišite, po kateri banki dombimo za Vas denar. Svoj naslov nam pišite različno in natančno. Izključena je vsaka špekulacija in izguba vložena denarja.

"Look Out! You'd better take care of Yourself" Glavobol, bolečine v glavi, v prsih in straneh, slabe zleza in drugi znaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če bodete rabili Dr. Richterjev Pain-Expeller po predpisih, ki so napisani na omotu, 25c. in 50c. steklenice. Čuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime. F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N. Y. Dr. Richterjevo Congo Filule olajšuje (25c. ali 50c.)

LAING HARDWARE CO., ELY - Minn. Železnina, Pohistvo in Pogrebniški Zavod. Skušajte naše barve. NAJBOLJŠE BLAGO IN NAJNIZJE GENE. Vaš rojak Marko Bluth vam je vedno na razpolago.

Če se nahajate v Duluthu? obiščite Miller-jevo restavracijo in hotel. Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavracijo in se nahajate v Hibbing hotelu. Če ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici.

ALI NI. priznana resnica, da je najbolje in najbolj zdrav iz Milwaukee, Wis. Vsled svoje izbornosti zaslovelo je le v okolici. Cenjenim rojakom Slovincem in bratom Hrvatom znanjam, da imam jaz veliko zalogo SCHLITZ-eva piva vedno na razpolago gostilničarjem in drugemu občinstvu in Chisholma ter okolice. — Postrežba točna. Z obilna naročila se vljudno priporoča LOUIS KMETT, LASTNIK ZALOGE. 207 Central Ave., Chisholm, Minn. Telefon: 61.

Dekle z biseri.

Angleško spisal H. R. Haggart. — Prevel J. M.

(Dalje.)

„Ako mi dovolita, vaju spremim.“ reče četovodja in razjaše, predno je mogla odgovoriti; nato pa je nadaljeval: „Oprosti za trenutek, dati moram nekatera povelja.“ in poklicaj je vojaka, ki se je s svojimi tovariši ustavljal v mali oddaljen pred njim.

Mirijam je imela sedaj priliko, ogledati si tujea. Bil je mlad človek, kakih pet-ali šestindvajset let, srednje postave, vitek, živahen in čvrst.

Mirijam je v trenutku začutila, da ji ta mladi tujec bolj ugaja, kakor Kaleb; bilo jo je pa nekako sram, ker je novodošlega tujea raje videla, kakor tovariša in prijatelja svojih otroških let.

Ko je častnik opravil svoja naročila, je rekel: „Gospica, jaz sem gotov, sedaj lahko gremo. — Dovolilo, da se vama predstavim: Jaz sem Mark, sin Emilija, kojega ime je bilo svoje dni slavno znano.“ in vzdihnil je, „kakor bude tudi moje, kakor upam, predno umrjem. Za sedaj sem seveda samo vojak in ostanem, ako se mojemu stricu Kajju ne vzbjubi iti na drugi svet. Če pa on umrje, tedaj mi zapusti svoje veliko premoženje, ki ga je izplačil iz Zpancev. Častnik sem pod poljestvom izvrstnega in nad vse plemenitega rimskega namestnika Albina.“ je pristavil zbadljivo. „Sedaj so mi poročili častno nologo, da preiskujem in poročam o neki obtožbi proti tvojim varuhom Esencem, češ, da so umorili nekoga judovskega lopova, ki je v družbi drugih sebi enakih poslan, da Esence okrađe. To je moje ime in moj posel. In ti, gospodična!“

Mirijam je bila v zadregi, Nehušta je takoj razumela, da je treba za sta prijazni z Rimljanom, ki je prišel v njih kraj po uradnih poslih.

Ta deklica je edina hči visokorodnega Demasa iz mesta Tira in njegove plemenite žene Rahele.

„Poznam Tir.“ reče častnik. „Bival sem tam dalj časa in šele dva meseca je tega, kar sem odšel od tam;“ nato pa je z izpremenjenim glasom pristavil: „ona dva pa ne živita več, kolikor je meni znano.“

„Umrta sta obadva.“ je rekla Nehušta žalostno, „oče v amfiteatru v mestu Beritu na povelje prvega Agripe, mati na porodu.“

„V amfiteatru v Beritu? Kakor zločinca?“

„Ne.“ pripomni Mirijam ponosno, „bil je kristjan.“

„O, sedaj razujem! No, kristjani so na glasu, da sovražijo ljudi; jaz pa moram reči, da sem imel opravila z več kristjani in sem spomnal, da so zelo dobri ljudje, seveda precej sanjarski so v svojih narah. — Toda ti, gospica, si Esenka, kaj ne da?“

„Ne.“ odgovori Mirijam, „tudi jaz sem kristjana; Esenci so me samo vzgojili in skrbeli zame.“

„Sočutno jo pogleda in odvrne: „Kristjana? Nevaren poklic je za tako mlado deklico.“

„Mogoče, da je nevaren.“ odgovori, „vendar ostanem kristjana smrti.“

Mark se ji prikloni in ker je opazil, da ne kaže govoriti dalje o tem, reče Nehušta: „Nadaljnaj svojo zgodbo, prijateljica!“

„Oče te deklice je bil zelo premožen judovski trgovec v Tiru, z menom Benoni.“

„Benoni.“ je rekel, „dobro ga poznam, še celo predobro — pravijo, da je Jud in velik prenapetec. On sovraži tudi nas Rimljane. Sicer je pa eden najbolj znanih trgovcev v Tiru in samo Feničan Anram z uspehom tekmuje z njim. Spominjam se pa, da nima otrok; zakaj potem ne živi deklica, ki je njegova pravnukinja, raje pri njem, kakor v tej puščavi?“

„Sam si že dal odgovora na svoje vprašanje. Benoni je Jud; ta deklica pa je kristjana, kakor jaz. Radi tega sem jo po smrti njene matere privredila k stricu Itijelu, ki živi med Esenci. Benoni najbrže ne ve, da to dete živi. Morda sem preveč povedala, toda vse to bi itak slišal od Esencev samih; nadejam se pa, da mu boš povedala naše skrivnosti, ako se z njim snideš.“

„Bodi brez skrbi; vendar se mi zdi zelo žalostno, da bi bogastvo, ki je po vsej pravici njeno, tuji ljudje potrosilo.“

„Bogastvo ni vse; svoboda vere je več vredna nego to. Deklici ne primanjkuje ničesar in — to je cela njena zgodba.“

„Ne se, prijateljica, kajti nisi mi še povedala, kako ji je ime.“

„Mirijam.“

„Mirijam, Mirijam.“ je ponavljal počasi. „Jako lepo ime je to, ki pristojata takle deklici.“

Ko so prišli na vrh griča, reče Mirijam: „Glej naselbino Esencev. Ono veliko belo poslopje je zborovalnica in hiša tam na samem je najin dom.“

Ko so se tako po domače razgovarjali, se je nenkrat razgrnilo grmovje ob stezi in pred njimi je stal Kaleb, ki so ga zadnji čas le malo videli. Vstavljal se je in jih gledal.

„Prijatelj Kaleb.“ je dejala Mirijam, „to je rimski stotnik Mark, ki prihaja v naše selo. Ali bi bil tako dober, da popelješ njega in njegove vojske do zborovalnice in da o tem obvestiš strica Itijela, kajti čas je za naju, da odideve domov.“

Kaleb je nemo in srdito gledal zdanj njo zdanj tujea, nato pa je odgovoril: „Rimljani vedno hodijo svoja pota sami in ne potrebujejo Judov, da bi jih vodili.“ in hipoma je izginil v grmovje, odkoder se je prikazal.

„Tvoj prijatelj ni nič kaj vljuden.“ reče Mark. „Videti je zelo negotoljuben. Ako je kak Esenec umoril onega vojaka, radi katerega prihajam, potem bi rekel, da edino ta je zmožen, da je kaj ta kega storil.“

„Ta fant!“ je pripomnila Nehušta. „No, on še ni nikdar ustrelil kaj večjega kakor kako ptico roparico.“

„Kaleb.“ je pristavila Mirijam in ga opravičevala, „nima rad tujev.“

„To sem tudi jaz opazil.“ odgovori Mark, „in da povem odkrito, jaz nimam rad Kalebha. Njegove oči niso prave.“

„Pojdi, Nehušta.“ je rekla Mirijam, „tukaj drži sedaj najina pot, tam pa pelje pot stotnika in njegove čete. Z Bogom, gospodi!“

„Z Bogom, upam, da se kmalu vidimo.“

Ko sta se vrnila domov je Mirijam hitela pravit Itijelu, kdo da je prišel v selo in da se je ona že seznanila z njim na potu.

„Nehušta.“ je rekl Itijel karajoče, „ali ti nisiem že dejal, da ne smeta hoditi tako daleč brez spremstva bratov? Prigodi se lahko, da srečata tatove ali pijance.“

„Mirijam je želela natrgati nekoliko cvetlic.“ odgovori Nehušta, „in ker sem oborožena, se nisem bala tatov, ki pa so zelo redki po naših krajih.“

„No, vsaj nič ne rečem, vendar pa želim zanaprej, da ne hodita sami okrog; morda bi vojski ne bili tako vljudni kakor njihov stotnik Mark.“

(Dalje prihodnjič.)

čil o njem, in čakala ga je tedne, mesece in leta... Saj po tisti desni poti, ki vodi do bližnje postaje, mora priti nekoč, dasi je poteklo, odkar je odšel, dolgih osem let in so se začele zbirati Rozaliki na lieu globoke gube.

A Rozalika je bila prepričana, da je ni pozabil, da se še gotovo povrne. In tudi osmo zimo, ki je bila huda, mrzla, kakoršne vaščani še niso pominili ga je pričakovala v snegu ob tistem znamenju.

In nekega jutra so jo našli pod križem mrtvo.

Niso se malo začudili vaščani, ko so zagledali na njeni glavi veliko rano, a še večje je bilo njih začudenje, ko so zvedeli, da se je prav ista noč povrnil iz Amerike — Jernej.

Kršmar, pri katerem je bil drugi dan, je pravil na dolgo in široko, da je prišel Jernej s polnočnim vlakom. Ko je stopal mimo tistega križa ob razpotju, je nekdo planil proti njemu, katerega v temi ni spoznal. Odbil ga je z debelo palico in v jutru so našli pod križem — ubito Rozaliko.

Nekaj sitnosti je imel pri sodnji, v mestu je bil zaradi tega dvakrat, a vse se je srečno izteklo in bil je vsake kazni prost. Toda to ga ni prav nič utolažilo; otožen in ne brigajoč se za nikogar je hodil okoli in vaščani so ga često videli na grobu Rozalike.

Stari materi je nekoliko popravil bajto, nekaj denarja je razpodelil po vasi, tudi za mase je dal, toda kmalu je zopet odšel, — kam, tega niso vedeli, a vrnil se ni nikdar več...

AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNA DRUŽBA.

Direktna črta med New Yorkom in Avstro. Ogrsko.

Nizke cene. — Dobra postrežba Električna razsvetljava. — Dobra kuhinja. — Vino brezplačno.

Kabine III. razreda na parobrodih **KAISER FRANZ JOSEF I.** in **MARTHA WASHINGTON.**

Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.

Družbini parobrodni na 2 vijaka: **KAISER FRANZ JOSEF I., MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA, OCEANIA.**

Novi parobrodi se grade.

Za vsa nadaljna pojasnila se obrni na glavni zastop:

PHELPS BROS. & CO., General Agents, 2 Washington St., New York, ali na njih pooblaščenih zastopnikih v Zedinjenih državah in Canadi.

PRISTOPAJTE K PODPOR NIM DRUŠTVAM IN JEDNO-TAM!

State Bank of Aurora
Aurora - - Minn.

Opravlja vse bankarske posle. - Zavaruje poslopja.

Kapital \$25.000. Preostanek \$5.500.

Na prodaj je

v Hibbing, Minn., (Brooklyn Addition) hiša, (lota 33x125) s hlevom in dvema kravamama. Hiša stoji na voglu. Istotako so na prodaj v Chisholmu dve lote z malo kempom. Ugodna prilika za pravega kupeca. — Pojasnila daje **LOUIS VESSEL, Box 337 Gilbert, Minn.**

KOVALL & SON, ELY, MINN.

GROČERIJSKA IN MANUFAKTURNA TRGOVINA

Tem potom naznanjamo cenj. občinstvu, da imamo v zalogi veliko izbero **GROČERIJSKEGA** in **MANUFAKTURNEGA** blaga, ter se priporočamo cenj. odjemalcem za blagohotno naklonjenost.

Za sveže in dobro blago jamčimo. Cene nizke. Poskusite in se prepričajte o resničnosti.

V POSLOPJU SARTORI BROS. ELY, MINN.

JOSIP SCHARABON,
BLIZU UNION POSTAJE.

415 West Michigan St., DULUTH, Minn.

KADAR PRIDETE V DULUTH, POSETE ME. ZAGOTAVLJAM VAM IZVESTNO POŠILJAM DENAR V STARO DOMOVINO PO SVETOVNO ZNANI BANKI KNAUTH, NACHOD & KUEHNE.

Prodajam parobrodne in železniške listke.

POZOR! Jaz prodajam POZOR!



IMPORTIRAN KRANJSKI BRINJEVEC, SLIVOVEC, TROPINOVEC IN VSAKE VRSTE LIKERJE NA DEBELO.

Poskusite enkrat A. Horwatov **GRENEC**, ki ima najboljše zdravilno in kreplivo moč ter tem prekaša sedaj vse druge te vrste pijače. Prodajam tudi cenejše in boljše, ker ne plačujem ne managerju, ne agentu, ne klerkom, ker to stane veliko denarja.

A. HORWAT, JOLIET, ILL.

Rozalika.
Spisal J. P.

Tik ob razpotju je stal križ, že nekoliko nagnjen na levo stran Kristusu, ki je bil pribit na njem z velikimi, od dežja zarjavljenimi vijaki, je manjkala že desna roka do komolca: odbili so mu jo fantje, jani na vasovanju. Pred križem pa je bila klopiča vegasta in črva, da je trhlo zaškripala, ako je kdo pokleknil nanjo, da pomoli čenaš pred razpetim Spasiteljem.

In tam ob tistem znamenju, tik razpotja, odkoder je vodila ena pot na bližnje postajo, druga pa v vas, je presedela Rozika po cele noči, in mnogokrat tudi po cele noči.

Rozalika — tako so jo še vedno zvali vaščani, dasi že ni bila več tako mlada, — je bila precej visoke in šibke rasti, z goreččetimni mišmi, ki so se včasih zaiskrile naravnost grozno...

Otroci po vasi so se je bali, ker je bila blazna, a vaščani so ji radi dajali hrane in prenočišča, ako je prišla k njim in jim pripovedovala o svojem Jerneju.

„Kadar zahaja solnce — in sedim tam ob znamenju, vidim njegovo senco — senco Jerneja, a ko se mi že tako približa, da bi jo lahko dosegla z roko — izgine! — Ali nekoč pride, morda sredi noči: to ga čakam tudi ponoči in tedaj boste videli svažo, kakoršne še ni bilo nikoli. Bogat se bo povrnil, v Ameriki je obogatel in potem si akupiva polja — kolikor ga more pregledati oko in vse hiše v vasi ova popravila. A poroka bo taka, kakoršne še niste videli! Da, se vsi se boste klanjali bogati Rozaliki!“

Tako jim je pripovedovala o svoji sreči, o Jerneju, ki ga je pričakovala že dolgih osem let.

Včasih, a to le bolj redko, je prišla tudi k Jernejevi materi, ki je imela bajto zunaj vasi, tam pod brdom. Siromašna je bila tista kočica, kakor je bila siromašna Jernejeva mati; ne kozolca ne svinjaka ni bilo ob strani.

„Ne bo ga, Rozalika — v tujini se je izgubil.“ je včasih dejala starka, zagledavši Rozaliko, razmršeno in plahega, bolestonebledega brazda.

„Nič ne tarnajte, mati! Jernej pride, da sami ne boste vedeli, kaj in bogat bo, da naju bo obkrel v svilo in baržun. Saj je dejal že, kakor je odhajal, da se prej ne povrne, dokler ne bo mogel sedati nove hiše in kupiti velikega posestva; in potem mati bo — poroka.“

Sočutno in pomilovalno je gledala dobra starka nesrečno Rozaliko, ki je zblaznela le zaradi njenega sina. In ko je odšla, je vedno topila v kot tja pred jaslice, ki so stale tam od božiča do božiča, in je pomolila za nesrečnega dekleta.

Včasih, ko jo je videla tako blaženo se smehljajočo v težkem prikovanju in v trdnem upanju, da se Jernej povrne in jo vzame za ženo, se je zamislila nazaj v tiste dneve, ko je bila Rozalika še evencje deklica, dasi siromašna in zaobljubljeno njenemu sinu Jerneju.

Lepi dnevi so bil takrat, ko je bil še pri njej Jernej; lepi so bili tisti večeri, ko je zadovoljna sedela pred kočo in gledala na vas...

Tam daleč med poljem je nekdo zaukal, kosa se je zlesketala v sarkih tonečega solnca in nekdo, ki je korakal med zlatim poljem, je

zavriskal in vrge veselja klobuk v zrak. Starica je spoznala po glasu svojega sina Jerneja, in čimbolj se je približeval vasi, tembolj ji je radosti utripalo sree...

In tam koncem vasi je stala kočica vdovec Razlaga in tudi pred tisto kočjo je stal nekdo in gledal na Jerneja.

Mlado, šibko deklica je bilo; dvoje dobrodušnih oči se je lesketalo in zrla tja nanj, ki se je približeval počasi in ponosno.

„Dober večer, Rozalika! Kaj delaš? Ali je stari doma?“

Rozalika se je nesmejljala, lahna rdečica ji je udarila v lice in ljubko je prikimala — češ, da je sama.

Tedaj se je nasmehnil tudi Andrej, odložil koso za vrata in postopil za njo, ki je že izginila v veži.

„Kaj se bojiš, Rozalika, saj te ne ugriznem, in tudi ako bi te vse le iz ljubezni.“

Tako je govoril Jernej, desnico ji je ovil okoli pasu in z levico, ki se mu je malce tresla, jo je pogladil po licu.

„Povej, povej, Rozalika, ali boš kaj jokala, ko odidem v Ameriko?“

Rozalika je povesila glavičo, otožno ga je pogledala, a odgovorila ni ničesar. Jernej pa jo je poljubil in potolažil:

„Nič ne bode žalostna, Rozalika. Vidiš, tako mora biti: revni smo. Kaj hočem z berajočo, ko si v tujini lahko prislužim denarja, da bova potem živela brezskrbno. Dve leti morda ostanem tam, morda tudi tri, delal bom pridno in ne vrnem se s praznimi rokami. Zpomni si, Rozalika, — prišel bom, in ne prazen, ne siromašen, kakor sem sedaj — bogat, in takrat bo najin dan!“

Lepi in sladke so bile tiste besede za Rozaliko in vedno se jih je spominjala, še tudi potem, ko je Jernej odšel v Ameriko.

Kmalu potem pa ji je umrl oče, imel je nekaj dolga in prodali so bajto.

Rozalika je ostala sama, brez vsakega premoženja. Žalostna je bila skoraj vedno, ponajveč je molila; da pa se je preživljala, je delala pri sosedih in drugih vaščanih, ker svojega posestva ni imela.

Največje, zadnje upanje, je pač stavila na Jerneja, a ta je v tujini molčal....

Nekatera dekleta v vasi so se ji začela že posmehovati, češ, da si je izbral tam v Ameriki kako bogato in se več ne vrne; fantje so ji nagajali, ker ga je tako zvesto pričakovala, a vse to le ni omajalo njene trdne ljubezni in vere, da jo vzame potem za ženo, ko bode bogat in jima ne bo treba skrbeti, kaj bo pozimi, ako potolče v letu toča.

Tako je upala, žalovala in molila že dolga tri leta, da je slednjič prišlo, nad čemur so se užalostili vsi, tudi tisti, ki so jo prej nekoliko zasmehovali: Rozalika se je jela potikati okoli, zanemarljiva je obleko in po vedenju in govoru so vaščani spoznali, da je prišla ob pamet.

Vsi tega skoraj niso mogli verjeti in posebno njene prijateljice so jo zagovarjale, da temu ni tako in da se potika okoli le zgolj iz žalosti, ker ji Jernej nič ne piše. Neke nedelje, ko so bili zbrani pred cerkvijo skoraj vsi vaščani, pa so jasno spoznali njeno žalostno usodo.

„Ali ga vidite?“ je zakričala nenadoma, ko je prišla mednje in pokazala na vrhunec zvonika. „Ali ga vidite reveža, splezal je na vrh križa, da bo slišala gotovo vsa vas, da se je povrnil, in bo že jutri najina poroka. Kaj ne, kako je lep?“ Pozdravljen ženit, pozdravljen Jernej!“ In nato se je zagnala proti zvoniku z razprostrtimi rokami; mnogim so se sočutja porosile oči...

In od tedaj je posedala ponajveč ob tistem znamenju, ki je stal tam zunaj vasi na razpotju. Presedala je tam po cele dneve, po cele noči, mnogokrat tudi v zimi, da je vsa premrla in prezebla prišla v vas. Skoraj vsakega, ki je šel mimo, je povpraševala, ali je kaj videl Jerneja, ali je morda kaj sporočil zanjo, a ni ga bilo, ki bi ji spro-

Probate Court Notices.

Order Limiting Time to File Claims, and for Hearing Thereon. STATE OF MINNESOTA, County of St. Louis, ss. In Probate Court. In the Matter of the Estate of Vinko Robnik, Deceased. Letters of administration having been granted to John Povsha, Hibbing, Minn.

IT IS ORDERED, That the time within which all creditors of the above named decedent may present claims against his estate in this court, be, and the same hereby is, limited to six months from and after the date hereof; and that the 11th day of February 1913, at ten o'clock A. M., in the Probate Court Rooms at the Court House at Duluth in said County, be, and the same hereby is, fixed and appointed as the time and place for hearing upon the examination, adjustment and allowance of such claims as shall be presented within the time aforesaid.

Let notice hereof be given by the publication of this order in the Narodni Vestnik (National Herald), as provided by law.

Dated, Duluth, Minn., August 6th, 1912.

By the Court,
S. W. GILPIN,
Judge of Probate.
(Seal Probate Court, St. Louis Co., Minn.)
Narodni Vestnik, Aug. 8, 15, 22

FIRST NATIONAL BANKA
DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - \$500.000.
Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - \$1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hraničnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

Order Limiting Time to File Claims, and for Hearing Thereon. STATE OF MINNESOTA, County of St. Louis, ss. In Probate Court. In the Matter of the Estate of Nikola Bjelobaba, Deceased. Letters of administration this day having been granted to Milan Ljubobratovich.

IT IS ORDERED, That the time within which all creditors of the above named decedent may present claims against his estate in this court, be, and the same hereby is, limited to six months from and after the date hereof; and that the eleventh day of February 1913, at ten o'clock A. M., in the Probate Court Rooms at the Court House at Duluth in said County, be, and the same hereby is, fixed and appointed as the time and place for hearing upon the examination, adjustment and allowance of such claims as shall be presented within the time aforesaid.

Let notice hereof be given by the publication of this order in the Narodni Vestnik (National Herald), as provided by law.

Dated, Duluth, Minn., August 6th, 1912.

By the Court,
S. W. GILPIN,
Judge of Probate.
(Seal Probate Court, St. Louis Co., Minn.)
Narodni Vestnik, Aug. 8, 15, 22

Za smeh in kratek čas.



PISMA Z BOULEVARDA.

Piše Mike Cegare.

XXIX.

Že večkrat sem slišal ono narodno pesem: "Vsi so prihajali, nje ga ni bilo, ko bi on vedel, kako m' je hudo." Vračaje se sinoči iz Juni dipe, sem jo tudi jaz počasi zazingal v basu: Vsi so prihajali, kosec ni b'lo, čakal sem dolgo jih, Mikec kaj bo?"

Business Mani vedno trdijo, da se jim advertajzeleci po listih dobro izplačujo; aj Beč ju, če bi vam bil dal zadnjič oglas v vse angleške gomazine in druge dnevnike za mlatiče, bi imel z njimi ravno tako smolo. Tudi če bi se tiškalo advertajzele tako velikimi črkami kakor preklje in late; nič bi mi ne pomagalo; i saj sem se o tem sam prepričal. Hodil sem pet dni in pet noči na duluthske dipe čakati naročene mlatiče, pa vam ni bilo nobenega vruga blji. V nedeljo sem bil najbolj bizi, mislil sem si, da imajo ljudje bolj legnat za vandanje. Ob 1/2 11. dopoldne, ko jo primaha Medsabo tren iz Renža, sem naštel res na nekega navideznega mlatiča, ki je imel na rami nekaj cepcu podobnega.

"Halo, Majk," ga nagovorim po naše. "Ali si jo sam primahal? Kje so pa še drugi, kako se pa pišeš in od kod prihajaš?" Moč opraviljen v rujava lumberček ob leko in s trinožnim okovanim cepcem na rami mi odgovori po angleško: "You are mistaken." Jaz sem ga pa razumel, da se piše Jurij Stegen. Vprašam ga tudi koliko bo čakal na dan od mlatiče, seveda po našem lengviču; on mi p. odvrne: "Aj don't know." Pa je res hudo, če ne zna človek vseh jezikov komendirati; jaz revež sem ga razumel, da je prišel mlatič novo ajdo, o kateri pa na Boulevardu ni duha ne sluha. Vseeno sem si pa mislil, da mora biti to kak študiran ali modern mlatič, ker je imel evikarje na nosu, v rokah pa rez pet lin in da bo že za silo pri mlavičev mojava kimelna, posebno zato, ker ima okovane cepce. Hotel sem mu vzeti ono stvar iz ramen, pa se ta tajksel zareži nad menoj: "You are krezy?" Šele pri tem sem prišel stvari na dno, da ni to naš loneman, temuč da mora biti kak rehdod inženir, ker me ni zastopil. "No seri," mu odgovorim, pa sem pustil onega čudnega Jurja, naj gre le k svoji Rezi kamor hoče.

Kaj mi je drugega preostajalo? Včeraj sem najel tam na Mišigon štritu nekaj finlandskih lumberčekov, ki so mi ves kimel v pol ure obžagali in obtesali za en kvoder; istega smo pa konečno v Fitterjevji prajane za likof zapili. Jaz imam pa pri vsem tem funu doma dva litra kimelnovoga semena, za razne potrebe; sedaj bi ga pa še rad prerasetal, pa nimam ribnskega sita in rejte, če ve moj prijatelj za kakega, naj mi ga nemudoma pošlje po špeš deli veri na roka mendirt; vrnil mu ga bom hvaležno nazaj in plačal kolikor bo zahteval.

Drugo leto se pa ne bom več s kuhinjskim vrtom badral, ker je preveč sitnosti in nimam tudi vsega farmerskega orodja tukaj. Da bi se vozil v staro konj tro ponj, me pa preveč stane. Sadil bom rajše Tavžent rože, meliso, komilec in prežiško, kar bom nosil potem našim gospodinjam okoli za štrulje in zdravila. Na mleku kuha-

ne tavžent rože s komelami so menda prav dobre za ner vozi tedi in druge trebušne bolezni; sedaj ko je šel doftar Kolins v penzjon, bom pa začel jaz ta bizmus. Treba bo res kaj pričeti, ker draginja je vedno hujša. Pomislite si; včeraj sem kupil na nekem fajer okšen selu pri Čifutu eno pisano srajco za 12 centov, ko sem jo dal še prej v laundri, sem pa plačal za to 15 centov, torej še enkrat toliko, kolikor je bila srajca vredna. Pa imamo toliko vode in zajte tu kaj v Duluthu. Zato bo pa res potreba, da spravimo za nekaj časa tudi ženske žefran žetke v razne afice, in potem bo menda življenje ter perilo kaj ceneje?

Kut paj Jurs sinče le rij

Mike Cegare.

Humor ga je rešil.

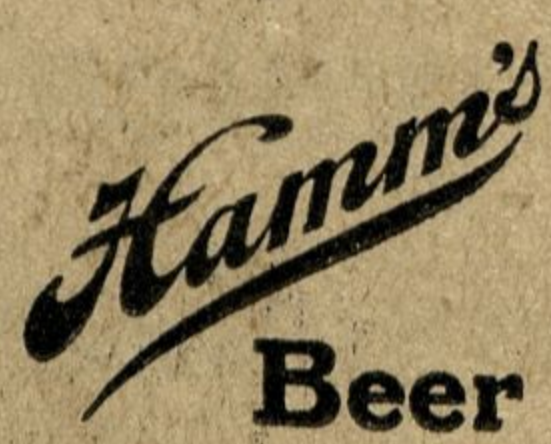
Pred več leti dospel je general B. v neko manjšo garnizijo službenim potom ravno v trenutku, ko so šibali trobentača stotnije radi nekega prestopka. Trobentač, ki je bil šaljivec prve vrste, se je generalu zelo smilil; ko so mu jih naštehi že 25 na zasluženo mesto, ga dobrosrčni general za ostalih 25 udarec s šibo pomilosti pod pogojem, da ga mora trobentač s kakšno imenitno šalo v zahvalo razveseliti.

Drugo jutro na vse zgodaj vstane trobentač Lisjak in prične piskati ravno pred generalovo spalno sobo "alarm". Vsled tega nepričakovanega trobentanja se general zbudi in Lisjaka radovedno vpraša: "Lisjak, kaj se je pa vendar zgodilo?" — "Gospod general, nekaj se je vnelo, da peče kakor bi gorelo," mu odgovori trobentač. "Kje pa?" vpraša general, gledavši iz okna. — "Na istem mestu, kjer so mi jih včeraj 25 s šibo naštehi." — General mu nato s smehom pripomni: "Lisjak, stavo si dobil. — 25 ostalih udarec ti naj bo odpuščeno."



Don't Forget

To include with the other good things you pack in your picnic basket



A most delicious, wholesome and thirst satisfying beverage

"Leads them All"

Theo. Hamm Brewing Co. ST. PAUL, MINN.

JAY W. ANDERSON, Agent, 352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Šaljivec iz Podravja.

11. MARBERŽANI PRED ŠKOFOM.

Na morje bi Marberžani kmalu pozabili, če bi jih ne bili srbeli hrbiti.

Čim bolj so se bližali škofovega mestu, tem počasneje so hodili. Bilo jim je dobro premisliti, kako bodo pred škofom govorili, da bo bolje zaleglo. "Najtežji bo seveda začetek, potem pa bo že šlo, saj imamo vsi dobre in spretne jezike." Določili so, da govori prvi župan Guzl, ako bi pa županu zmanjkalo besed, mu hitro priskoči kateri izmed svetovalcev na pomoč. Dobro so pretuhtali, kako se bodo obnašali, da sprevodijo škof takoj na prvi mah, s kakšnimi omikanimi in izobraženimi ljudmi imajo govoriti. Ker ne bi moglo vseh osem ob enem stopiti skozi vrata v škofovo sobo, bodo počakali prednji možje v sobi pri vratih, potem pa se prklonijo vsi ob enem. Znamenje bo dal župan, ki bo lahko zažvižgal. Pozdraviti morajo istotako vsi ob enem, toda kako? Bogve, kako se naj pozdravljajo velika gospoda? Župan se je spomnil, kako so pozdravljali meščani v Mariboru španskega cesarja, ki se je peljal slučajne v kočiji skozi mesto, ko so prišli Marberžani v Maribor na konjski sejem. Na glavnem trgu se je tlačilo ljudstva kakor listja in trava in ko se je prikazala kočija španskega cesarja, je zaorilo po vsem trgu "Vivat, presvetli španski cesar!" Ker pa so stali Marberžani precej vzadi, niso dobro razumeli tega klica in so kričali za drugimi "Bivot presvetli cesar!" nekateri pa celo "Bivol presvetli cesar!" Zelo dobro je bilo tor j, da so slišali, kako se pozdravlja velikega gospoda. Kadar bo dal župan pri škofu znamenje, mora- jo zaklicati vsi kakor eden glas. "Bivol presvetli škof!"

Medpotoma so skušali do-krat skupno, ali bodo znali ta pozdrav, da je hrumelo in odmevalo med planinami "bivol presvetli škof!" Bil je petek, ko so ob enajsti uri imeli stopiti pred škofa. Da bi govorili bolj korajžno in možato, so se navduševali že od jutra v krčmi ob kisle koroškem vinu. Trezen ne sme bajte človek pred gospoda, ker mu lahko zmanjka besede.

S kloboki v rokah so se rivali marberški možje v lepo škofovo sprejemno dvorano. Župan pa je v naglici pozabil, da ima zažvižgati in je samo dregal na levo in desno: "No, bivol!"

"Bivol, bivol, bivol presvetli škof!" so klicali možje po vrsti, policaj se je pa celo spozabil ter zaklical: "Bivol presvetli cesar!"

Škof jim stopijo s prijaznim nasmehom nasproti, dasiravno ni so razumeli čudnega pozdrava, ter so segali možem v roko in vprašali, česa želijo.

"Prosim ponižno, presvetli gospod škof," je začel jecljati župan Guzl, "prišli smo zaradi sitne reči — naš gospod župnik so dober gospod, priden gospod. Bog jim daj dolgo zdravje, toda..." Župan se je popraskal za ušesom zavrtel kloboki, in milo pogledal po svojih ljudeh.

"Kaj je z gospodom župnikom?"

"Priden gospod so pa imajo ta pogrešek, da nam vedno eno in isto pridigujejo."

"Tako je," je bleknil naglo Pural nazmes, "in zato smo prišli prosit, da nam presvetli gospod škof našega župnika prestavite in nam pošljete drugega."

Župan Guzl ga je jezno pogledal, češ, tega še ni bilo treba takoj povedati. A po toči ne poma-ga zvonjenje.

Škof so se nasmejali rekoč: "Kaj pa vam pravijo tolikokrat, da vam ni več po volji?" Guzl se je bil svoj govor na potu dobro naučil, tega vprašanja pa ni pričakoval. Osupnil je ter se ozrl po tovariših, toda ni bilo pomoči.

"Pravili so nam sicer lepo, in v resnici lepo, pa človek vse pozabi, zato smo še mi pozabili."

Škof se jim nasmejejo: "Glejte ljubimoji Marberžani, idite za danes zopet domov in povejte gospodu župniku, naj še ostanejo

pri vas. Tisto pa, kar so vam že tolikokrat povedali, vam naj povedo še enkrat in večkrat, da boste vedeli in si zapomnili, potem pa lahko zopet pridete. Srečen pot!"

Kakor poparjeni so se zmuzali marberški poslanci in škofove dvorane in molče copotali po kamenitih stopnicah. Ustavili so se šele v tretji vasi, kjer so si hladili jezo na škofa, domačega župnika in na sebe, da nobenemu ni prišlo pred škofom nič pametnega na misel.

Ali so si Marberžani odslej bolj pomnili župnikove pridige in ali so hodili še kdaj župnika tožiti, o tem nam ni nič natančnega znano. Vendar župnik je še ostal dolgo vrsto let v Marbergu.

Drustvene vesti.

DRUŠTVO SV. PETRA, ŠT. 20, S. H. ZVEZE, EVELETH, MINN.

To društvo spada pod Slovensko Hrvatsko Zvezo, Calumet, Mich. Redne seje društva se vsrjšio vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipetičevi dvorani ob 2. uri popoldne.

Društvo vabi za pristop vse Slovence in Hrvatce. Slovensko-Hrvatska Zveza zavaruje vsakega člana za svoto \$800.00 smrtnine, ter plačuje: Za izgubo ene roke za pestjo \$300.00; za izgubo ene noge pod členkom \$300.00; za eno oko \$150.00; za izgubo polovico stopa na eni nogi \$500.00; za izgubo treh prstov do tretjega članka na eni roki \$150.00; za izgubo obeh rok \$800.00; za izgubo obeh nog \$800.00; za izgubo obeh oces \$800.00.

Društvo plačuje \$20.00 bolniške podpore na mesec; po preteku šest mesecev prevzame Zveza bolnega uda za izplačilo podpore za dobo pol leta po \$20.00 na mesec. — Rojaki! Pridno pristopajte k temu društvu, ki Slovensko-Hrvatski Zvezi, kajti si-gurni ste, da vam društvo, kakor tudi Zveza, natančno izplača podporo ob času bolezni in v slučaju smrti smrtnino vašim dedičem.

Za natančnejša pojasnila se obrnite na tajnika: John Agnich, 416 Grand Ave., Eveleth, Minn.

Uradniki društva sv. Petra, št. 20, S. H. Zveze, Eveleth, Minn.: Predsednik: Frank Kočevar; podpredsednik: Ivan Lenič; I. tajnik: John Agnich; II. tajnik: Anton Kočevar; blagajnik: John Shutte; zastopnik: Frank Brozich; bolniški obiskovalci: Frank Longar, Andrew Germ, Frank Jarc in Frank Drobnik.

DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA.

Štev. 1, J. S. K. Jednote.

Je najstarejšo slovensko podporno društvo Jugoslovanske Katol. Jednote v Ely, Minn.

Redne seje društva se vsrjšio vsako prvo nedeljo po 20-tim v mesecu v Jos. Skaletovi dvorani ob 2. uri popoldne.

Društvo vljudno vabi za pristop vse Slovane. Zavarujejo se lahko za smrtnino od \$500.00 do \$1000.00, za bolno podporo do \$420.00, za izgubo roke ali noge \$400.00, za izgubo obeh rok ali obeh nog, ali ene roke in ene noge \$800.00, za izgubo enega očesa \$200.00, in obeh očes pa \$800.00. Ravno tako se plača popolna podpora \$800.00 za popolno onemoglost vsled kakoršnekoli ponesrečbe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine.

Rojaki, boljše družstva si ne morete misliti, ki bi vam plačalo toliko podpor; društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako da se za vaše podpore lahko popolnoma zanesete. Za nadaljna pojasnila se je obrniti: Josip Spreitzer, predsednik, Box 974. John Matkovich, tajnik, Box 77. Jos. J. Peshell, blagajnik. Štefan Banovec, zastopnik, Box 7. Jos. Sikonja, boln. načelnik, Box 251. Vsi na Ely, Minn.

Prvo Slovensko Borštarsko podporno društvo Sv. Franciška šte. 1027.

Catholic order of Foresters. Ely - Minn.

Se priporoča vsem Slovcem za obilen pristop.

Vsak, kateri zamore zraven slovenskih Jednot držati še eno Jednoto bi moral biti član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil.

Borštarska društva imajo lege obrednik, po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se lahko vsak nauči lepe dostojnosti pri društvenih sejah.

Društvo sv. Franciška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umljivo.

Pri nas se lahko zavaruje za bolniško-podporo po \$20.00 na mesec in za smrtnino za \$500.00, \$1000.00 ali \$2000.

Seje se vsrjšio vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani ob 8. uri zvečer. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na:

Paul Bukovec, C. R. Joseph Schweiger, V. C. P. Leonard Slabodnik, F. S. John Matkovich, R. S. Marko Pluth, jr., T. K. John Tomsllich, S. C.

Slov. podp. društvo sv. Janeza Krst., št. 112, v Kitzville (Hibbing, Minn.) vabi rojake Slovence za obilen pristop. Redne mesečne seje se vsrjšio vsako prvo nedeljo po dvanajsetim v mesecu in sicer v prostori M. Chernugelna, Kitzville,

Minn., ob 2. uri popoldne. Pri zadnji seji je sklenilo društvo, da plačuje članom, opravičnim do podpore, 80c dne-no, ali \$24 na mesec.

Odborniki: Frank Gornik, predsednik, Blaž Gorše, podpredsednik, Martin Chernugel, box 509, Hibbing, Minn., I. tajnik, Andrej Ozanič, II. tajnik, Andrej Divjak, zastopnik, Marko Majerle, blagajnik; gospodarski odbor: Ferdo Rausel, John Mohor, Anton Kočevar; bolniški odbor: Anton Skubee. Odbor.

Slovinci iz Ranga mučivši se v Duluthu, prenočujte v La Salle hotelu

12-14 LAKE AVE., DULUTH, blizu mostu na levo ob Superior cesti.

Snažne sobe, cene zmerne in sicer: od 50c do \$1.50 na dan od sobe.

John Povsha javni notar

HIBBING — MINN. IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA. POIŠČITE ME NA 311—3rd Ave.

Arnold & Pickering ODVETNIKI

VIRGINIA — MINN. Phone 322.

Se priporočajo Slovcem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

Slovenska vinska trgovina

Slovcem in Hrvatom pripravljamo svojo zalogo domačega naravnega vina.

Rudeče Concord vino po 55c galona, Belo Delaware vino po 90c galona.

Pri naročilih več kot 30 galon dam posodo brezplačno.

ALOIS VIRANT

1700 E. 28th St. LORAIN, OHIO.

Frank Veranth

ELY, Minn. - Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasn, da boste imeli kadar rabite.

M. Pogorelc

trgovina zlatnine in znakov

vseh slovenskih Jednot in Zvez po primernih cenah.

29. E. Madison Street Room 1114.

Chicago, Ill.

Zaeno naznanjam, da nimam nikakih zastopnikov in agentov, temveč obiskujem sam cenjene rojake po raznih nasebinah.

American Exchange Bank

VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvatce v mestu.

Posiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vozne liste.

3% obresti od vlog.

Phone i Melrose 914. Zenith 934. Residence Melrose 761. Slavenški Salon M. Danculovich & Co. 529 West Mich. St. DULUTH, Minn.

Svoji k svojim!

Zlat je ta pregovor, a malo se spoľuče. Mi hočemo pa to spoľučenost izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas škartce, a poplite nas izvrstne pijače. V vsem vam hočemo postreči in tudi če iščete dela, mi vas storiti in taktar bodece sami ređiti, držimo se!

Svoji k svojim! Pazite na napis i broj "Slavenški salon" ne "Poljski".

First National Bank, EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.

KAPITAL IN PREOSTANEK \$122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse crte. Placamo obresti po 3 od sto.

DRUŠTVA, TRGOVCI, OBETNIKI! VPRASAЈTE ZA CENI IN VZORCE TISKOVIN PRI NARODNEM VESTNIKU P DNO ISTE KJE DRUGJE NAROČITE.

John B. Smrekar

Real Estate and Insurance Agency.

308 GRANT AVE., Telephone 232 L. t. EVELETH, MINN.

Vam preskrbi najbolj zanesljivo zavarovalnino proti ogroženi zastopa najboljša družbe. Posilja denar v staro domovino, opravlja vsa notarska dela za Ameriko in staro domovino. Rojaki, obrnite se na svojega rojaka kadar kaj rabite. SVOJI K SVOJIM!

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE

trgovina železnine

CHISHOLM - Minn.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljšo in rojacom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX“ kakor

:: tudi pivo v sodčkih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

M. F. SKALA, agent za

"Pabst" Milwaukee in

"Peoples" Duluth pivo.

Fina zaloga domačih in importiranih pijač vsake vrste, smodke in vse kar spada v gostilniško ovrt. Se uljudno priporoča vsem cenjenim rojacom v

ELY, MINN.

Telephone No 52.